



INSTRUCTION MANUAL

HAIR STRAIGHTENER



MODEL **B303013Q7**

PLEASE READ THIS MANUAL CAREFULLY BEFORE OPERATING
THIS APPLIANCE AND RETAIN IT FOR FUTURE REFERENCE

CONTENTS

EN	01-06
ES	07-12
PL	13-18
IT	19-24
DE	25-30
NL	31-36
FR	37-42
PT	43-48
HU	49-54
SK	55-60
SV	61-66
CS	67-72
EL	73-78
RO	79-84
DA	85-90
NO	91-96

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, basic precautions should always be followed including followings:

1. Do not use this appliance near water, do not use this appliance with wet hands.
2. Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water. A circular prohibition symbol (a circle with a diagonal slash) is placed over a small icon of a bathtub with water splashing out.
3. The installation of a residual current device (RCD) with a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask your installer for advice.
4. This appliance can be used by children aged 8 years and above and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or a lack of experience or

knowledge as long as they have been given supervision or instruction concerning the use of this appliance in a safe manner and they fully understand the hazards involved. Children must not play with the appliance. Cleaning and maintaining the appliance must not be done by children without adult supervision.

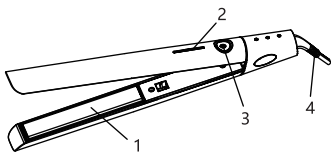
5. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or similarly qualified person in order to avoid hazards.
6. Before connecting the appliance to the power supply, make sure the voltage you used is correspond to the voltage indicated in the appliance' s rating plate. Never leave the appliance unattended while it is powered on. Always unplug the appliance after use.
7. Do not use the appliance in places where

aerosols or inflammable liquids are used. Hair sprayer can be used only after straightening of hair.

8. Always unplug the appliance after use and before cleaning.
9. When unplug, always grasp the plug and never pull the cord.
10. If the appliance fell into water, unplug it immediately, only take it out of water when unplugged.
11. Do not use this appliance when you are drowsy.
12. Do not use this appliance to straighten wet hair or synthetic wigs.
13. Do not contact hot surfaces with your face, neck and other parts of your body.
14. Do not put the operating appliance on heat- sensitive surfaces, soft surfaces (bed or sofa), do not cover it.

15. Be careful! The operating surface remains hot for some time after switching off of the appliance.
16. Only hold the handle when operating, do not touch any heating parts other than the handle.
17. Unwind the cord at full length when using this appliance.
18. The power cord should not:
 - touch hot objects,
 - run through sharp edges,
 - be used as a handle.
19. Check the integrity of the power cord regularly.

PARTS OVERVIEW



- 1. Working panel
- 2. LED temperature indicator
- 3. ON/OFF button
- 4. 360° rotating power cord

SPECIFICATIONS

Model No.	B303013Q7 (SD-532)
Power supply	220-240V ~ 50-60 Hz
Power consumption	55 W

INSTRUCTIONS FOR USE

Functions of ON/OFF button

- Set the desired temperature. There 5 temperature levels: 150°C, 170°C, 190°C, 210°C and 230°C.
- During the heating period, the temperature keeps increasing until it reaches the set temperature.
- The appliance stopped heating when it reached the set temperature, and the LED indicator light will illuminated at corresponding color.

Tips for use

1. Make sure the hair is dry and unwind before using the hair straightener.
2. Connect the appliance into a power supply. Long press ON/OFF button for 2s until the appliance is on with LED indicator illuminated.
3. Adjust the temperature by ON/OFF button. The indicator light flashes when the appliance is heating and stays on when the selected temperature is reached.
4. Test the appliance on a small section of your hair then adjust the temperature before styling remaining hair.

Notes:

- If you need a higher temperature during styling, just adjust the temperature to a higher level.
 - If you need a lower temperature during styling, adjust the temperature to a lower level. It may take a few minutes to cool down because the ceramic plate is very hot.
5. Grab a small section of hair and pull tautly.

6. Hold your hair firmly between the ceramic plates and glide from hair roots to tips. Do not fix the appliance in one area for a long time otherwise the hair of this area may be damaged.
7. Repeat until your hair is styling.
8. After styling, long press ON/OFF button for about 2s to turn off the appliance and unplug the power. Cool down before storage.

CLEANING AND MAINTAINANCE

- Before cleaning, unplug the appliance and let it cool down completely.
- Do not immerse the unit, power cord or power plug in water or other liquids.
- Wipe the outer surface and working panel with a soft damp cloth.
- Do not use abrasives and solvents for cleaning .

STORAGE

- Before storing, let it cool down completely and make sure that the body is dry.
- Do not wind the cord around the body as this may cause damages to the appliance.
- Store the appliance in a dry place and keep it out of reach of children.

DISPOSAL



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmentally safe recycling.

WARRANTY: Consumer, who have purchased the product from a distributor in Europe, enjoy the relevant legal rights under the Code of Consumer Rights. Professional clients can benefit from the guarantee provided by the Civil Code.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD =

Cuando se utilicen aparatos eléctricos, deben seguirse siempre las precauciones básicas que se indican a continuación:

1. No utilice este aparato cerca del agua o con las manos mojadas.
2. No utilice este aparato cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua. 
3. Se aconseja la instalación de un dispositivo de corriente residual (RCD) con una corriente residual de funcionamiento no superior a 30 mA en el circuito eléctrico que alimenta el cuarto de baño. Pida consejo a su instalador.
4. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia o conocimientos, siempre que

hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso de este aparato de forma segura y comprendan perfectamente los peligros que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del aparato no deben ser realizados por niños sin la supervisión de un adulto.

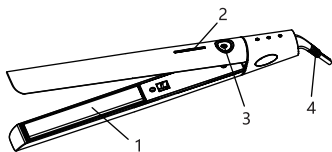
5. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante o su agente de servicio o persona con cualificación similar para evitar peligros.
6. Antes de conectar el aparato a la red eléctrica, asegúrese de que el voltaje utilizado se corresponde con el indicado en la placa de características del aparato. No deje nunca el aparato desatendido mientras esté encendido. Desenchufe siempre el aparato después de utilizarlo.
7. No utilice el aparato en lugares donde se

utilicen aerosoles o líquidos inflamables. El pulverizador para el cabello sólo puede utilizarse después de alisar el cabello.

8. Desenchufe siempre el aparato después de usarlo y antes de limpiarlo.
9. Al desenchufar, sujete siempre el enchufe y nunca tire del cable.
10. Si el aparato se cae al agua, desenchúfelo inmediatamente y sáquelo del agua sólo cuando esté desenchufado.
11. No utilice este aparato cuando esté somnoliento.
12. No utilice este aparato para alisar cabellos mojados o pelucas sintéticas.
13. No ponga en contacto las superficies calientes con la cara, el cuello y otras partes del cuerpo.
14. No coloque el aparato en funcionamiento sobre superficies sensibles al calor, superficies blandas (cama o sofá), no lo cubra.

15. ¡Tenga cuidado! Las placas de cerámica permanecen calientes durante algún tiempo después de apagar el aparato.
16. Sujete el aparato sólo por el mango, no toque ninguna otra parte del aparato que no sea el mango.
17. Desenrolle el cable en toda su longitud cuando utilice este aparato.
18. El cable de alimentación no debe:
 - tocar objetos calientes,
 - pasar por bordes afilados,
 - utilizarse como mango.
19. Compruebe regularmente la integridad del cable de alimentación.
20. Este aparato está diseñado para su uso doméstico exclusivamente.

IDENTIFICACIÓN DE LAS PARTES



1. Placa de cerámica
2. Indicador LED de temperatura
3. Botón ON/OFF (ENCENDIDO/APAGADO)
4. Cable de alimentación giratorio 360

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Modelo No.	B303013Q7 (SD-532)
Alimentación	220-240V ~ 50-60 Hz
Potencia	55 W

INSTRUCCIONES DE USO

Funciones del botón ON/OFF

- Ajuste la temperatura deseada. Hay 5 niveles de temperatura: 150°C, 170°C, 190°C, 210°C y 230°C.
- Durante el periodo de calentamiento, la temperatura sigue aumentando hasta alcanzar la temperatura ajustada.
- El aparato deja de calentar cuando alcanza la temperatura ajustada, y la luz indicadora LED se ilumina en el color correspondiente.

Consejos de uso

1. Asegúrese de que el pelo está seco y desenredado antes de utilizar la plancha.
2. Conecte el aparato a la toma de corriente. Pulse prolongadamente el botón ON/OFF durante 2 segundos hasta que el aparato se encienda con el indicador LED iluminado.
3. Ajuste la temperatura con el botón ON/OFF. El indicador luminoso parpadea cuando el aparato está calentando y permanece encendido cuando se alcanza la temperatura seleccionada.
4. Pruebe el aparato en una pequeña sección de su cabello y ajuste la temperatura antes de peinar el resto del cabello.

Notas:

- Si necesita una temperatura más alta durante el peinado, sólo tiene que ajustar la temperatura a un nivel más alto.
- Si necesita una temperatura más baja durante el peinado, ajuste la temperatura a un nivel inferior. Puede tardar unos minutos en enfriarse porque la placa de cerámica está muy caliente.

5. Coja una pequeña sección de pelo y tire con fuerza.
6. Sujete el cabello firmemente entre las placas de cerámica y deslícelo desde la raíz hasta las puntas. No fije el aparato en una zona durante mucho tiempo, de lo contrario podría dañar el cabello de esa zona.
7. Repita la operación hasta que su cabello esté peinado.
8. Después del peinado, presione prolongadamente el botón ON/OFF durante 2 segundos para apagar el aparato y desenchúfelo. Déjelo enfriar antes de guardarlo.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Antes de limpiarlo, desenchufe el aparato y déjelo enfriar por completo.
- No sumerja la unidad, el cable de alimentación ni el enchufe en agua ni en ningún otro líquido.
- Limpie la superficie exterior y las placas con un paño suave y húmedo.
- No utilice abrasivos ni disolventes para limpiar.

ALMACENAMIENTO

- Antes de guardar el aparato, deje que se enfríe por completo y asegúrese de que el cuerpo esté seco.
- No enrolle el cable alrededor del cuerpo, ya que podría dañar el aparato.
- Guarde el aparato en un lugar seco y manténgalo fuera del alcance de los niños.

RECICLAJE



Este símbolo indica que este producto no debe desecharse con otros residuos domésticos. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana derivados de la eliminación incontrolada de residuos, reciclelo de forma responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el establecimiento donde adquirió el producto. Ellos pueden hacerse cargo de este producto para reciclarlo de forma segura para el medio ambiente.

GARANTÍA: Los consumidores que hayan adquirido el producto a un distribuidor en Europa gozan de los derechos legales pertinentes en virtud del Código de Derechos del Consumidor. Los clientes profesionales pueden beneficiarse de la garantía prevista por el Código Civil.

WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych należy zawsze przestrzegać podstawowych środków ostrożności, w tym poniższych:

1. Nie używaj urządzenia w pobliżu wody ani mokrymi rękami.
2. Nie używaj tego urządzenia w pobliżu wanien, pryszniców, umywalek lub innych zbiorników zawierających wodę. 
3. Zaleca się zainstalowanie wyłącznika różnicowoprądowego (RCD) o znamionowym prądzie różnicowym nieprzekraczającym 30 mA w obwodzie elektrycznym zasilającym łazienkę. O poradę należy poprosić instalatora.
4. To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych

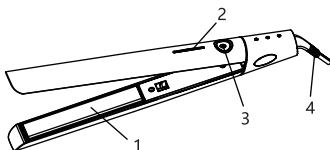
lub nieposiadające doświadczenia lub wiedzy, o ile są one nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie korzystania z tego urządzenia w bezpieczny sposób i w pełni rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru osoby dorosłej.

5. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia zagrożeń.
6. Przed podłączeniem urządzenia do zasilania należy upewnić się, że używane napięcie odpowiada napięciu wskazanemu na tabliczce znamionowej urządzenia. Nigdy nie pozostawiaj urządzenia włączonego bez nadzoru. Zawsze odłączaj urządzenie po użyciu.

7. Nie używaj urządzenia w miejscach, w których stosowane są aerozole lub łatwopalne płyny. Spray do włosów może być używany wyłącznie po wyprostowaniu włosów.
8. Zawsze odłączaj urządzenie po użyciu i przed czyszczeniem.
9. Podczas odłączania zawsze chwytaj za wtyczkę i nigdy nie ciągnij za przewód.
10. Jeśli urządzenie wpadło do wody, należy je natychmiast odłączyć od zasilania i wyjąć z wody wyłącznie po odłączeniu.
11. Nie używaj tego urządzenia, gdy jesteś senny.
12. Nie używaj tego urządzenia do prostowania mokrych włosów lub peruk syntetycznych.
13. Nie dotykaj gorących powierzchni twarzą, szyją i innymi częściami ciała.
14. Nie kładź działającego urządzenia na powierzchniach wrażliwych na ciepło, miękkich powierzchniach (łóżko lub sofa), nie przykrywaj go.

15. Zachować ostrożność! Powierzchnia robocza pozostaje gorąca przez pewien czas po wyłączeniu urządzenia.
16. Podczas pracy należy trzymać wyłącznie za uchwyt i nie dotykać żadnych elementów grzejnych innych niż uchwyt.
17. Podczas korzystania z urządzenia należy rozwinąć przewód na pełną długość.
18. Przewód zasilający nie powinien:
 - dotykać gorących przedmiotów,
 - zwisać z ostrych krawędzi,
 - być używany jako uchwyt.
19. Regularnie sprawdzaj integralność przewodu zasilającego.

PRZEGLĄD CZĘŚCI



1. Panel roboczy
2. Wskaźnik temperatury LED
3. Przycisk ON/OFF
4. Obrotowy przewód zasilający 360°

SPECYFIKACJA

Nr modelu	B303013Q7 (SD-532)
Zasilanie	220-240 V ~ 50-60 Hz
Zużycie energii	55 W

INSTRUKCJE UŻYTKOWANIA

Funkcje przycisku ON/OFF

- Ustaw żadaną temperaturę. Dostępnych jest 5 poziomów temperatury: 150°C, 170°C, 190°C, 210°C i 230°C.
- Podczas ogrzewania temperatura wzrasta aż do osiągnięcia ustawionej temperatury.
- Urządzenie przestanie grzać po osiągnięciu ustawionej temperatury, a wskaźnik LED zaświeci się na odpowiedni kolor.

Wskazówki dotyczące użytkowania

1. Przed użyciem prostownicy upewnij się, że włosy są suche i rozpuszczone.
2. Podłącz urządzenie do źródła zasilania. Naciśnij i przytrzymaj przycisk ON/OFF przez 2 sekundy, aż urządzenie włączy się i zaświeci się wskaźnik LED.
3. Ustaw temperaturę za pomocą przycisku ON/OFF. Lampka kontrolna miga, gdy urządzenie się nagrzewa i pozostaje włączona po osiągnięciu wybranej temperatury.
4. Przetestuj urządzenie na niewielkiej części włosów, a następnie dostosuj temperaturę przed stylizacją pozostałych włosów.

Uwagi:

- Jeśli potrzebujesz wyższej temperatury podczas stylizacji, po prostu ustaw wyższą temperaturę.
 - Jeśli podczas stylizacji potrzebna jest niższa temperatura, należy ustawić niższą temperaturę. Schłodzenie może potrwać kilka minut, ponieważ płyta ceramiczna jest bardzo gorąca.
5. Chwyc mały kosmyk włosów i pociągnij mocno.
 6. Trzymaj włosy mocno między płytkami ceramicznymi i przesuwaj od nasady włosów do końcówek. Nie pozostawiaj urządzenia w jednym miejscu przez dłuższy czas, w przeciwnym razie włosy w tym miejscu mogą zostać uszkodzone.

7. Powtarzaj czynność do momentu ułożenia włosów.

8. Po zakończeniu stylizacji naciśnij i przytrzymaj przycisk ON/OFF przez około 2 sekundy, aby wyłączyć urządzenie i odłączyć je od zasilania. Przed schowaniem pozostawić do ostygnięcia.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Przed czyszczeniem należy odłączyć urządzenie od zasilania i odczekać, aż całkowicie ostygnie.
- Nie zanurzać urządzenia, przewodu zasilającego ani wtyczki w wodzie lub innych płynach.
- Przetrzeć zewnętrzną powierzchnię i panel roboczy miękką, wilgotną ściereczką.
- Do czyszczenia nie należy używać materiałów ściernych ani rozpuszczalników.

PRZECHOWYWANIE

- Przed schowaniem pozwól prostownicy całkowicie ostygnąć i upewnij się, że korpus jest suchy.
- Nie należy owijać przewodu wokół ciała, ponieważ może to spowodować uszkodzenie urządzenia.
- Urządzenie należy przechowywać w suchym miejscu i poza zasięgiem dzieci.

UTYLIZACJA



To oznaczenie wskazuje, że tego produktu nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami z gospodarstw domowych w całej UE. Aby zapobiec możliwym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego wynikającym z niekontrolowanego usuwania odpadów, należy poddać je recyklingowi w sposób odpowiedzialny, aby promować zrównoważone ponowne wykorzystanie zasobów materialnych. Aby zwrócić zużyte urządzenie, należy skorzystać z systemów zwrotu i zbiórki odpadów lub skontaktować się ze sprzedawcą, u którego produkt został zakupiony. Może on przekazać produkt do bezpiecznego dla środowiska recyklingu.

GWARANCJA: Konsumentom, którzy nabyli produkt od dystrybutora w Europie, przysługują odpowiednie uprawnienia wynikające z Kodeksu Praw Konsumenta. Klienci profesjonalni mogą skorzystać z gwarancji przewidzianej w kodeksie cywilnym.

IMPORTANTI MISURE DI SICUREZZA

Quando si utilizzano apparecchi elettrici, devono sempre essere seguite le precauzioni di base, tra cui le seguenti:

1. Non utilizzare questo apparecchio vicino all'acqua, non utilizzarlo con le mani bagnate.
2. Non utilizzare questo apparecchio vicino a vasche da bagno, docce, lavandini o altri recipienti contenenti acqua. 
3. È consigliabile installare un dispositivo a corrente residua (RCD) con una corrente di intervento residua nominale non superiore a 30 mA nel circuito elettrico che alimenta il bagno. Chiedi consiglio al tuo installatore.
4. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità

fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza o conoscenza, purché siano supervisionati o istruiti riguardo all'uso sicuro dell'apparecchio e comprendano appieno i rischi coinvolti. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione dell'apparecchio non devono essere effettuate da bambini senza supervisione di un adulto.

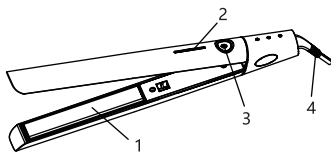
5. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di assistenza o da una persona qualificata in modo simile per evitare pericoli.
6. Prima di collegare l'apparecchio alla rete elettrica, assicurarsi che la tensione utilizzata corrisponda a quella indicata sulla targhetta dell'apparecchio. Non lasciare mai l'apparecchio incustodito

mentre è acceso. Scollegare sempre l'apparecchio dopo l'uso.

7. Non utilizzare l'apparecchio in luoghi dove vengono utilizzati aerosol o liquidi infiammabili. Gli spray per capelli possono essere usati solo dopo aver lisciato i capelli.
8. Scollegare sempre l'apparecchio dopo l'uso e prima di pulirlo.
9. Quando si scollega l'apparecchio, afferrare sempre la spina e non tirare mai il cavo.
10. Se l'apparecchio cade in acqua, scollegarlo immediatamente; estrarlo dall'acqua solo quando è scollegato.
11. Non utilizzare questo apparecchio quando si è assonnati.
12. Non utilizzare questo apparecchio per lisciare capelli bagnati o parrucche sintetiche.

13. Non entrare in contatto con le superfici calde con il viso, il collo o altre parti del corpo.
14. Non posizionare l'apparecchio in funzione su superfici sensibili al calore o superfici morbide (letto o divano) e non coprirlo.
15. Fare attenzione! La superficie operativa rimane calda per un certo tempo dopo lo spegnimento dell'apparecchio.
16. Tenere solo il manico durante l'uso, non toccare le parti riscaldanti diverse dal manico.
17. Srotolare completamente il cavo durante l'uso dell'apparecchio.
18. Il cavo di alimentazione non deve:
 - toccare oggetti caldi,
 - passare attraverso bordi taglienti,
 - essere utilizzato come maniglia.
19. Controllare regolarmente l'integrità del cavo di alimentazione.

PANORAMICA DEL PRODOTTO



1. Pannello di lavoro/Piastra riscaldante
2. Indicatore di temperatura a LED
3. Pulsante ON/OFF
4. Cavo di alimentazione rotante a 360°

SPECIFICHE TECNICHE

Modello N°	B303013Q7 (SD-532)
Alimentazione	220-240V ~ 50-60 Hz
Consumo energetico (Wattaggio)	55 W

ISTRUZIONI PER L' USO

Funzioni del pulsante ON/OFF (ACCENSIONE/SPEGNIMENTO)

- Impostare la temperatura desiderata. Sono disponibili 5 livelli di temperatura: 150°C, 170°C, 190°C, 210°C e 230°C.
- Durante il periodo di riscaldamento, la temperatura continua ad aumentare fino a raggiungere la temperatura impostata.
- L'apparecchio smette di riscaldare quando raggiunge la temperatura impostata e l'indicatore LED si illumina del colore corrispondente.

Suggerimenti per l' uso

1. Assicurarsi che i capelli siano asciutti e senza nodi prima di utilizzare la piastra.
2. Collegare l'apparecchio a una presa di corrente. Premere a lungo il pulsante ON/OFF per 2 secondi fino a quando l'apparecchio si accende con l'indicatore LED illuminato.
3. Regolare la temperatura tramite il pulsante ON/OFF. La luce dell'indicatore lampeggia quando l'apparecchio è in fase di riscaldamento e rimane accesa quando la temperatura selezionata è raggiunta.
4. Testare l'apparecchio su una piccola sezione di capelli, quindi regolare la temperatura prima di acconciare il resto dei capelli.

Note:

- Se si necessita di una temperatura più alta durante lo styling, basta regolare la temperatura a un livello superiore.
- Se si necessita di una temperatura più bassa durante lo styling, regolare la temperatura a un livello inferiore. Potrebbero essere necessari alcuni minuti per raffreddarsi poiché la piastra in ceramica è molto calda.

5. Prendere una piccola sezione di capelli e tirarla saldamente.
6. Tenere i capelli saldamente tra le piastre in ceramica e far scorrere dalle radici alle punte. Non fermarsi in un punto per un tempo prolungato altrimenti i capelli di questa zona potrebbero danneggiarsi.
7. Ripetere fino a completare l'acconciatura.
8. Dopo lo styling, premere a lungo il pulsante ON/OFF per circa 2 secondi per spegnere l'apparecchio e scollegare l'alimentazione. Lasciare raffreddare prima di riporlo.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Prima di pulire, scollegare l'apparecchio e lasciarlo raffreddare completamente.
- Non immergere l'unità, il cavo di alimentazione o la spina in acqua o altri liquidi.
- Pulire la superficie esterna e il pannello di lavoro con un panno morbido e umido.
- Non utilizzare abrasivi e solventi per la pulizia.

CONSERVAZIONE

- Prima di riporre, lasciare raffreddare completamente e assicurarsi che il corpo sia asciutto.
- Non avvolgere il cavo intorno al corpo poiché ciò potrebbe danneggiare l'apparecchio.
- Conservare l'apparecchio in un luogo asciutto e fuori dalla portata dei bambini.

SMALTIMENTO



Questo simbolo indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici in tutta l'UE. Per prevenire possibili danni all'ambiente o alla salute umana derivanti dallo smaltimento incontrollato dei rifiuti, riciclarlo responsabilmente per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il tuo dispositivo usato, utilizza i sistemi di raccolta o contatta il rivenditore presso il quale il prodotto è stato acquistato. Essi possono prendere questo prodotto per il riciclaggio sicuro per l'ambiente.

GARANZIA: Il consumatore che ha acquistato il prodotto da un distributore in Europa gode dei diritti legali pertinenti ai sensi del Codice dei Diritti del Consumatore. I clienti professionali possono beneficiare della garanzia prevista dal Codice Civile.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE **=====**

Bei der Verwendung elektrischer Geräte sollten stets grundlegende Vorsichtsmaßnahmen beachtet werden, darunter die folgenden:

1. Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser, und benutzen Sie es nicht mit nassen Händen.
2. Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder anderen Gefäßen, die Wasser enthalten. 
3. Es ist ratsam, einen Fehlerstromschutzschalter (RCD) mit einem Bemessungsfehlerstrom von höchstens 30 mA in den Stromkreis einzubauen, der das Badezimmer versorgt. Fragen Sie Ihren Installateur um Rat.
4. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und

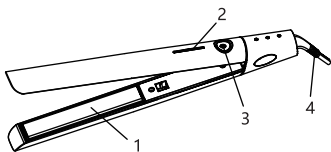
Kenntnis benutzt werden, sofern sie beaufsichtigt oder in den sicheren Gebrauch des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren vollständig verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung des Geräts darf nicht von Kindern ohne Aufsicht von Erwachsenen durchgeführt werden.

5. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
6. Bevor Sie das Gerät an das Stromnetz anschließen, vergewissern Sie sich, dass die von Ihnen verwendete Spannung mit der auf dem Typenschild des Geräts angegebenen Spannung übereinstimmt. Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, während es eingeschaltet ist. Ziehen Sie nach dem Gebrauch immer den Netzstecker.

7. Verwenden Sie das Gerät nicht an Orten, an denen Aerosole oder brennbare Flüssigkeiten verwendet werden. Der Haarsprayer darf nur nach dem Glätten der Haare verwendet werden.
8. Ziehen Sie nach dem Gebrauch und vor der Reinigung des Geräts immer den Netzstecker.
9. Fassen Sie beim Herausziehen des Steckers immer am Stecker und ziehen Sie niemals am Kabel.
10. Wenn das Gerät ins Wasser gefallen ist, ziehen Sie sofort den Netzstecker und nehmen Sie es nur dann aus dem Wasser, wenn es ausgesteckt ist.
11. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Sie schläfrig sind.
12. Verwenden Sie dieses Gerät nicht zum Glätten von nassem Haar oder synthetischen Perücken.
13. Berühren Sie heiße Oberflächen nicht mit Ihrem Gesicht, Hals oder anderen Körperteilen.

14. Stellen Sie das Gerät nicht auf hitzeempfindliche Oberflächen, weiche Oberflächen (Bett oder Sofa), decken Sie es nicht ab.
15. Seien Sie vorsichtig! Die Arbeitsfläche bleibt nach dem Ausschalten des Geräts noch einige Zeit heiß.
16. Fassen Sie das Gerät nur am Griff an und berühren Sie keine anderen Heizteile als den Griff.
17. Wickeln Sie das Kabel in voller Länge ab, wenn Sie das Gerät benutzen.
18. Das Netzkabel sollte nicht:
 - heiße Gegenstände berühren,
 - über scharfe Kanten laufen,
 - als Griff verwendet werden.
19. Überprüfen Sie regelmäßig die Unversehrtheit des Netzkabels.

TEILÜBERSICHT



- 1. Glättplatte
- 2. LED-Temperaturanzeige
- 3. ON/OFF-Taste
- 4. 360° drehbares Netzkabel

SPEZIFIKATIONEN

Modell Nr.	B303013Q7 (SD-532)
Stromversorgung	220-240V ~ 50-60 Hz
Stromverbrauch	55 W

GEBRAUCHSANWEISUNG

Funktionen der Taste ON/OFF

- Stellen Sie die gewünschte Temperatur ein. Es gibt 5 Temperaturstufen: 150°C, 170°C, 190°C, 210°C und 230°C.
- Während der Heizphase steigt die Temperatur kontinuierlich an, bis sie die eingestellte Temperatur erreicht.
- Das Gerät hört auf zu heizen, wenn es die eingestellte Temperatur erreicht hat, und die LED-Kontrollleuchte leuchtet in der entsprechenden Farbe.

Tipps für die Verwendung

1. Vergewissern Sie sich, dass das Haar trocken ist, bevor Sie den Haarglätter benutzen.
2. Schließen Sie das Gerät an das Stromnetz an. Drücken Sie die ON/OFF -Taste 2 Sekunden lang, bis das Gerät eingeschaltet ist und die LED-Anzeige leuchtet.
3. Stellen Sie die Temperatur mit der Taste ON/OFF ein. Die Kontrollleuchte blinkt, wenn das Gerät heizt, und bleibt an, wenn die gewählte Temperatur erreicht ist.
4. Testen Sie das Gerät an einer kleinen Haarpartie und passen Sie die Temperatur an, bevor Sie das restliche Haar stylen.

Anmerkungen:

- Wenn Sie während des Stylings eine höhere Temperatur benötigen, stellen Sie einfach eine höhere Temperaturstufe ein.
- Wenn Sie während des Stylings eine niedrigere Temperatur benötigen, stellen Sie die Temperatur auf eine niedrigere Stufe. Es kann einige Minuten dauern, bis das Gerät abgekühlt ist, da die Keramikplatte sehr heiß ist.

5. Nehmen Sie eine kleine Haarpartie und ziehen Sie sie straff.
6. Halten Sie Ihr Haar fest zwischen den Keramikplatten und gleiten Sie vom Haaransatz zu den Spitzen. Fixieren Sie das Gerät nicht über einen längeren Zeitraum an einer Stelle, da sonst das Haar in diesem Bereich beschädigt werden kann.
7. Wiederholen Sie den Vorgang, bis Ihr Haar gestylt ist.
8. Drücken Sie nach dem Styling etwa 2 Sekunden lang die ON/OFF -Taste, um das Gerät auszuschalten und den Netzstecker zu ziehen. Vor der Lagerung abkühlen lassen.

REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG

- Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker und lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen.
- Tauchen Sie das Gerät, das Netzkabel oder den Netzstecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Wischen Sie die Außenfläche und die Arbeitsplatte mit einem weichen, feuchten Tuch ab.
- Verwenden Sie keine Scheuermittel und Lösungsmittel zur Reinigung.

LAGERUNG

- Lassen Sie es vor der Lagerung vollständig abkühlen und vergewissern Sie sich, dass das Gehäuse trocken ist.
- Wickeln Sie das Kabel nicht um das Gehäuse, da dies zu Schäden am Gerät führen kann.
- Lagern Sie das Gerät an einem trockenen Ort und bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

ENTSORGUNG



Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt in der gesamten EU nicht mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, recyceln Sie es verantwortungsvoll, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern. Um Ihr Altgerät zurückzugeben, nutzen Sie bitte Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Dort kann das Produkt einem umweltgerechten Recycling zugeführt werden.

GEWÄHRLEISTUNG: Verbraucher, die das Produkt bei einem Händler in Europa gekauft haben, genießen die entsprechenden gesetzlichen Rechte nach dem Verbrauchergesetzbuch. Gewerbliche Kunden können von der im Bürgerlichen Gesetzbuch vorgesehenen Garantie profitieren.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES ==

Wanneer u elektrische apparaten gebruikt, moeten altijd de basisvoorzorgsmaatregelen worden gevolgd, waaronder:

1. Gebruik dit apparaat niet in de buurt van water, gebruik dit apparaat niet met natte handen.
2. Gebruik dit apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wastafels of andere vaten die water bevatten. 
3. De installatie van een aardlekschakelaar (RCD) met een nominale reststroom van niet meer dan 30 mA is aan te raden in het elektrische circuit dat de badkamer van stroom voorziet. Vraag uw installateur om advies.
4. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met beperkte fysieke, zintuiglijke

of mentale capaciteiten of met een gebrek aan ervaring of kennis, zolang zij toezicht of instructies hebben gekregen over het gebruik van dit apparaat in een veilige manier en zij ten volle de aanwezige gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud van het apparaat mag niet worden gedaan door kinderen zonder toezicht van een volwassene.

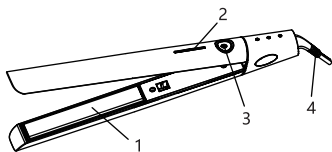
5. Als het netsnoer is beschadigd, moet het worden vervangen door de fabrikant, zijn onderhoudsvertegenwoordiger of een bevoegd persoon om elk gevaar te voorkomen.
6. Voordat u het apparaat op de voeding aansluit, moet u ervoor zorgen dat de spanning die u hebt gebruikt overeenkomt met de spanning die is aangegeven op het typeplaatje van het apparaat. Laat het

apparaat nooit onbeheerd achter terwijl het is ingeschakeld. Haal na gebruik de stekker altijd uit het stopcontact.

7. Gebruik het apparaat niet op plaatsen waar spuitbussen of ontvlambare vloeistoffen worden gebruikt. Een haarsproeier kan pas na het steil maken van het haar worden gebruikt.
8. Trek altijd de stekker uit het stopcontact na gebruik en voor het schoonmaken.
9. Wanneer u de stekker uit het stopcontact haalt, pak dan altijd de stekker vast en trek nooit aan het snoer.
10. Als het apparaat in water is gevallen, haal dan onmiddellijk de stekker uit het stopcontact en haal het alleen uit het water als het is losgekoppeld.
11. Gebruik dit apparaat niet als u slaperig bent.
12. Gebruik dit apparaat niet om nat haar of synthetische pruiken recht te maken.

13. Vermijd contact van hete oppervlakken met je gezicht, nek en andere lichaamsdelen.
14. Plaats het apparaat niet op hittegevoelige oppervlakken, zachte oppervlakken (bed of bank), dek het niet af.
15. Wees voorzichtig! Het werkoppervlak blijft enige tijd heet na het uitschakelen van het apparaat.
16. Houd de handgreep alleen vast tijdens het gebruik, raak geen andere verwarmingsonderdelen dan de handgreep aan.
17. Rol het snoer volledig af wanneer u dit apparaat gebruikt.
18. Het netsnoer mag niet:
 - hete voorwerpen aanraken,
 - over scherpe randen lopen,
 - als handvat worden gebruikt.
19. Controleer regelmatig het netsnoer .

OVERZICHT VAN DE ONDERDELEN



- 1.Werkpaneel
- 2.LED
temperatuurcontrolelampje
- 3.AAN/UIT-knop
- 4.360°roterend netsnoer

SPECIFICATIES

Modelnr.	B303013Q7(SD-532)
Stroomvoorziening	220-240V ~ 50-60 Hz
Energieverbruik	55 W

GEBRUIKSAANWIJZING

Functies van AAN/UIT-knop

- Stel de gewenste temperatuur in. Er zijn 5 temperatuurniveaus: 150°C, 170°C, 190°C, 210°C en 230°C.
- Tijdens de verwarmingsperiode blijft de temperatuur stijgen totdat deze de ingestelde temperatuur bereikt.
- Het apparaat is gestopt met verwarmen wanneer het de ingestelde temperatuur heeft bereikt en het LED-indicatielampje gaat branden in de overeenkomstige kleur.

Tips voor gebruik

- 1.Zorg ervoor dat het haar droog is en rol het netsnoer af voordat u de stijltang gebruikt.
- 2.Sluit het apparaat aan op een stroomvoorziening. Druk 2 seconden lang op de AAN/UIT-knop totdat het apparaat brandt en de LED-indicator brandt.
- 3.Pas de temperatuur aan met de AAN/UIT-knop. Het indicatielampje knippert wanneer het apparaat verwarmt en het blijft branden wanneer de geselecteerde temperatuur is bereikt.
- 4.Test het apparaat op een klein deel van uw haar en pas vervolgens de temperatuur aan voordat u het resterende haar gaat stylen.

Opmerkingen:

- Als u tijdens het stylen een hogere temperatuur nodig hebt, pas dan gewoon de temperatuur aan naar een hoger niveau.
- Als u tijdens het stylen een lagere temperatuur nodig hebt, pas dan de temperatuur aan naar een lager niveau. Het kan een paar minuten duren om af te koelen omdat de keramische plaat erg heet is.

5. Pak een klein deel van het haar en trek het strak.
6. Houd uw haar stevig tussen de keramische platen en glijd van de haarwortels naar de punten. Houd het apparaat niet te lang op één gebied, anders kan het haar van dit gebied beschadigd raken.
7. Herhaal dit totdat uw haar gestyled is.
8. Druk na het stylen ongeveer 2 seconden lang op de AAN/UIT-knop om het apparaat uit te schakelen en de stekker uit het stopcontact te halen. Laat het apparaat afkoelen voordat u het opbergt.

REINIGING EN ONDERHOUD

- Haal voor het schoonmaken de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat volledig afkoelen.
- Dompel het apparaat, het netsnoer of de stekker niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Veeg het buitenoppervlak en het werkpaneel af met een zachte vochtige doek.
- Gebruik voor het schoonmaken geen schuurmiddelen of oplosmiddelen.

OPSLAG

- Laat het apparaat volledig afkoelen voordat u het opbergt en zorg ervoor dat de behuizing droog is.
- Wikkel het snoer niet om de behuizing, omdat dit schade aan het apparaat kan veroorzaken.
- Bewaar het apparaat op een droge plaats en buiten het bereik van kinderen.

VERWIJDERING



Deze markering geeft aan dat dit product in de EU niet met ander huishoudelijk afval mag weggegooid worden. Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, dient u het product op een verantwoorde manier te recycleren voor bevordering van het duurzame hergebruik van materialen. Gelieve gebruik te maken van retour- en ophaalsystemen, indien u uw gebruikte apparaat wilt retourneren. Of neem contact op met de winkel waar u het product hebt gekocht. Ze kunnen dit product gebruiken voor milieuvriendelijke recycling.

GARANTIE: Consumenten die het product bij een distributeur in Europa hebben gekocht, kunnen gebruik maken van de relevante wettelijke rechten onder de Code voor Consumentenrechten. Professionele klanten kunnen profiteren van de garantie die het Burgerlijk Wetboek biedt.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, des précautions de base doivent toujours être prises, notamment les suivantes :

1. Ne pas utiliser cet appareil à proximité d'eau ni avec les mains mouillées.
2. Ne pas utiliser cet appareil à proximité d'une baignoire, d'une douche, d'un bassin ou de tout autre récipient contenant de l'eau. 
3. Il est conseillé d'installer un disjoncteur différentiel (RCD) avec un courant de fonctionnement résiduel nominal ne dépassant pas 30 mA sur le circuit électrique alimentant la salle de bains. Demandez conseil à votre installateur.
4. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent

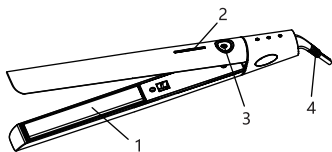
d'expérience ou de connaissances, à condition qu'elles aient reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent parfaitement les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par des enfants sans la surveillance d'un adulte.

5. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
6. Avant de brancher l'appareil sur le secteur, assurez-vous que la tension utilisée correspond à la tension indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil. Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il est sous tension. Débranchez toujours l'appareil après utilisation.

7. N'utilisez pas l'appareil dans des endroits où des aérosols ou des liquides inflammables sont utilisés. Le spray pour cheveux ne peut être utilisé qu'après le lissage des cheveux.
8. Débranchez toujours l'appareil après l'avoir utilisé et avant de le nettoyer.
9. Lorsque vous débranchez l'appareil, saisissez toujours la fiche et ne tirez jamais sur le cordon.
10. Si l'appareil tombe dans l'eau, débranchez-le immédiatement et ne le sortez de l'eau que lorsqu'il est débranché.
11. N'utilisez pas cet appareil si vous êtes somnolent.
12. N'utilisez pas cet appareil pour lisser des cheveux mouillés ou des perruques synthétiques.
13. Ne mettez pas les surfaces chaudes en contact avec votre visage, votre cou ou d'autres parties de votre corps.

14. Ne placez pas l'appareil en fonctionnement sur des surfaces sensibles à la chaleur, des surfaces molles (lit ou canapé) et ne le couvrez pas.
15. Attention ! La surface de travail (plaques) reste chaude pendant un certain temps après l'arrêt de l'appareil.
16. Tenez uniquement la poignée lors de l'utilisation de l'appareil, ne touchez pas les parties chauffantes autres que la poignée.
17. Déroulez le cordon dans toute sa longueur lorsque vous utilisez l'appareil.
18. Le cordon d'alimentation ne doit pas:
 - toucher des objets chauds,
 - traverser des bords tranchants,
 - être utilisé comme poignée.
19. Vérifiez régulièrement l'intégrité du cordon d'alimentation.

APERÇU DE L' APPAREIL



1. Plaque en céramique
2. Indicateur de température LED
3. Bouton ON/OFF (MARCHÉ/ARRÊT)
4. Cordon d'alimentation pivotant sur 360

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Modèle No.	B303013Q7 (SD-532)
Alimentation	220-240V ~ 50-60 Hz
Puissance	55 W

MODE D' EMPLOI

Fonctions du bouton ON/OFF

- Réglez la température souhaitée. Il existe 5 niveaux de température : 150°C, 170°C, 190°C, 210°C et 230°C.
- Pendant la période de chauffage, la température continue d'augmenter jusqu'à atteindre la température réglée.
- L'appareil s'arrête de chauffer lorsqu'il atteint la température programmée, et le voyant LED s'allume de la couleur correspondante.

Conseils d'utilisation

1. Assurez-vous que les cheveux sont secs et démêlés avant d'utiliser le lisseur.
2. Branchez l'appareil sur une source d'alimentation. Appuyez longuement sur le bouton ON/OFF pendant 2 secondes jusqu'à ce que l'appareil s'allume et que le voyant LED s'allume.
3. Réglez la température à l'aide du bouton ON/OFF. Le voyant lumineux clignote lorsque l'appareil chauffe et reste allumé lorsque la température sélectionnée est atteinte.
4. Testez l'appareil sur une petite partie de vos cheveux, puis réglez la température avant de coiffer le reste de la chevelure.

Remarques :

- Si vous avez besoin d'une température plus élevée pendant le coiffage, réglez simplement la température à un niveau plus élevé.
- Si vous avez besoin d'une température plus basse pendant le coiffage, réglez la température à un niveau inférieur. Le refroidissement peut prendre quelques minutes car la plaque en céramique est très chaude.

5. Saisissez une petite section de cheveux et tirez dessus.
6. Tenez fermement vos cheveux entre les plaques en céramique et glissez de la racine aux pointes. Ne fixez pas l'appareil sur une seule zone pendant longtemps, car les cheveux de cette zone risquent d'être endommagés.
7. Répétez l'opération jusqu'à ce que vos cheveux soient coiffés.
8. Après le coiffage, appuyez longuement sur le bouton ON/OFF pendant environ 2 secondes pour éteindre l'appareil et le débrancher. Laissez refroidir l'appareil avant de le ranger.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Avant de nettoyer l'appareil, débranchez-le et laissez-le refroidir complètement.
- Ne plongez pas l'appareil, le cordon d'alimentation ou la fiche d'alimentation dans l'eau ou tout autre liquide.
- Essuyez la surface extérieure et les plaques avec un chiffon doux et humide.
- N'utilisez pas d'abrasifs ni de solvants pour le nettoyage.

RANGEMENT

- Avant de ranger l'appareil, laissez-le refroidir complètement et assurez-vous que le corps est sec.
- N'enroulez pas le cordon autour du corps car cela pourrait endommager l'appareil.
- Rangez l'appareil dans un endroit sec et gardez-le hors de portée des enfants.

RECYCLAGE



Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers. Pour éviter que l'élimination incontrôlée des déchets ne nuise à l'environnement ou à la santé humaine, recyclez ce produit de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contacter le détaillant où le produit a été acheté. Il pourra reprendre ce produit pour le recycler en toute sécurité pour l'environnement.

GARANTIE : Les consommateurs qui ont acheté le produit auprès d'un distributeur en Europe bénéficient des droits légaux prévus par le Code des droits des consommateurs. Les clients professionnels peuvent bénéficier de la garantie prévue par le Code Civil.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES ==

Ao utilizar aparelhos eléctricos, devem ser sempre seguidas as precauções básicas, incluindo as seguintes:

1. Não utilize este aparelho perto de água, não utilize este aparelho com as mãos molhadas.
2. Não utilize este aparelho perto de banheiras, chuveiros, lavatórios ou outros recipientes que contenham água. 
3. É aconselhável a instalação de um dispositivo de corrente residual (RCD) com corrente residual nominal de funcionamento não superior a 30 mA no circuito eléctrico de alimentação da casa de banho. Peça conselhos ao seu instalador.
4. Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8

anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência ou conhecimento, desde que tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização deste aparelho numa forma segura e compreendem perfeitamente os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção do aparelho não deve ser feita por crianças sem a supervisão de um adulto.

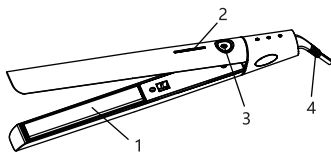
5. Se o cabo de alimentação estiver danificado, deverá ser substituído pelo fabricante ou pelo seu agente de assistência ou pessoa igualmente qualificada para evitar perigos.
6. Antes de ligar o aparelho à fonte de alimentação, certifique-se de que a tensão utilizada corresponde à tensão

- indicada na placa de características do aparelho. Nunca deixe o aparelho sem vigilância enquanto estiver ligado. Desligue sempre o aparelho após o uso.
7. Não utilize o aparelho em locais onde sejam utilizados aerossóis ou líquidos inflamáveis. O pulverizador de cabelo só pode ser utilizado após alisar o cabelo.
 8. Desligue sempre o aparelho após a utilização e antes de limpar.
 9. Ao desligar, segure sempre pela ficha e nunca puxe pelo cabo.
 10. Se o aparelho cair na água, desligue-o imediatamente, só o retire da água quando estiver desligado.
 11. Não utilize este aparelho quando estiver sonolento.
 12. Não utilize este aparelho para alisar cabelos molhados ou perucas sintéticas.
 13. Não entre em contacto com superfícies

quentes com o rosto, pescoço e outras partes do corpo.

14. Não coloque o aparelho em funcionamento sobre superfícies sensíveis ao calor, superfícies macias (cama ou sofá), não o cubra.
15. Tenha cuidado! A superfície de funcionamento permanece quente durante algum tempo após desligar o aparelho.
16. Segure apenas a pega durante a operação, não toque em nenhuma peça de aquecimento para além da pega.
17. Desenrole totalmente o cabo quando utilizar este aparelho.
18. O cabo de alimentação não deve:
 - tocar em objetos quentes,
 - passar por arestas vivas,
 - ser utilizado como pega.
19. Verifique regularmente a integridade do cabo de alimentação.

VISÃO GERAL DAS PEÇAS



1. Painel de trabalho
2. Indicador LED de temperatura
3. Botão LIGA/DESLIGA
4. Cabo de alimentação giratório de 360 °

ESPECIFICAÇÕES

Modelo No.	B303013Q7 (SD-532)
Fonte de energia	220-240V ~ 50-60 Hz
Consumo de energia	55 W

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

Funções do botão ON/OFF

- Defina a temperatura desejada. Existem 5 níveis de temperatura: 150°C, 170°C, 190°C, 210°C e 230°C.
- Durante o período de aquecimento, a temperatura continua a aumentar até atingir a temperatura definida.
- O aparelho deixou de aquecer quando atingiu a temperatura definida e a luz indicadora LED acenderá na cor correspondente.

Dicas de utilização

1. Certifique-se de que o cabelo está seco e desenrole-o antes de utilizar o alisador de cabelo.
2. Ligue o aparelho a uma fonte de alimentação. Pressione longamente o botão ON/OFF durante 2s até que o aparelho esteja ligado com o indicador LED aceso.
3. Ajuste a temperatura através do botão ON/OFF. A luz indicadora pisca quando o aparelho está a aquecer e permanece acesa quando a temperatura selecionada é atingida.
4. Teste o aparelho numa pequena secção do seu cabelo e depois ajuste a temperatura antes de pentear o resto do cabelo.

Notas:

- Se necessitar de uma temperatura mais elevada durante o penteado, basta ajustar a temperatura para um nível mais elevado.
- Se necessitar de uma temperatura mais baixa durante o penteado, ajuste a temperatura para um nível mais baixo. Pode demorar alguns minutos a arrefecer porque a placa de cerâmica está muito quente.

5. Pegue numa pequena madeixa de cabelo e puxe bem.
6. Segure o cabelo firmemente entre as placas de cerâmica e deslize da raiz até às pontas. Não fixe o aparelho numa área durante muito tempo, caso contrário os cabelos desta área podem ficar danificados.
7. Repita até que o seu cabelo esteja modelado.
8. Após modelar, pressione longamente o botão ON/OFF durante cerca de 2s para desligar o aparelho e desligar a alimentação. Arrefeça antes de armazenar.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Antes de limpar, desligue o aparelho e deixe-o arrefecer completamente.
- Não mergulhe a unidade, o cabo de alimentação ou a ficha de alimentação em água ou outros líquidos.
- Limpe a superfície exterior e o painel de trabalho com um pano macio e húmido.
- Não utilize abrasivos e solventes para a limpeza.

ARMAZENAMENTO

- Antes de guardar, deixe arrefecer completamente e certifique-se de que o corpo está seco.
- Não enrole o cabo à volta do corpo, pois pode causar danos no aparelho.
- Guarde o aparelho num local seco e fora do alcance das crianças.

DISPOSIÇÃO



Esta marcação indica que este produto não deve ser eliminado juntamente com outros resíduos domésticos em toda a UE. Para evitar possíveis danos ao ambiente ou à saúde humana decorrentes da eliminação descontrolada de resíduos, recicle-os de forma responsável para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para devolver o seu dispositivo usado, utilize os sistemas de devolução e recolha ou contacte o revendedor onde o produto foi adquirido. Podem levar este produto para reciclagem ambientalmente segura.

GARANTIA: O consumidor que adquiriu o produto a um distribuidor na Europa goza dos direitos legais relevantes ao abrigo do Código dos Direitos do Consumidor. Os clientes profissionais podem beneficiar da garantia prevista no Código Civil.

FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

Az elektromos készülékek használata során minden esetben be kell tartani az alapvető biztonsági előírásokat beleértve a következőket:

1. Ne használja a készüléket víz közelében, és ne használja nedves kézzel.
2. Ne használja a készüléket fürdőkádak, zuhanyzók, medencék vagy más, vizet tartalmazó tartályok vagy edények közelében. 
3. Ajánlott egy 30 mA-t meg nem haladó névleges üzemi maradékárammal rendelkező áram-védőkapcsolót (RCD) felszerelni a fürdőszobát ellátó elektromos áramkörben. Kérje villanszerelő tanácsát.
4. A készüléket nyolc éves, illetve idősebb gyerekek, korlátozott fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű személyek, valamint megfelelő tudással vagy ismeretekkel nem rendelkező személyek

kizárólag felügyelet mellett, illetve abban az esetben használhatják, ha a készülék biztonságos kezeléséről tájékoztatást kaptak, és teljes mértékben tisztában vannak az ahhoz kapcsolódó kockázatokkal. A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A készülék tisztítását és karbantartását gyerekek felnőtt felügyelete nélkül nem végezhetik.

5. Ha a készülék tápkábele megsérül, akkor a veszélyes helyzetek megelőzése érdekében a gyártóval gyártó vevőszolgálatával, vagy egy megfelelő szakképzettséggel rendelkező személlyel cseréltesse ki.
6. Mielőtt csatlakoztatja a készüléket az elektromos hálózathoz, ellenőrizze, hogy a használt feszültség a készülék címkéjén feltüntetett feszültségnek megfelel. Működés közben soha ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket. Használat után mindig

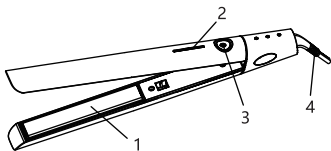
húzza ki a készülék csatlakozódugaszát a hálózati aljzatból.

7. Ne használja a készüléket olyan helyen, ahol aeroszoloikat vagy gyúlékony folyadékokat használnak. A hajlakk csak a haj kiegyenesítése után használható.
8. Használat után és tisztítás előtt mindig húzza ki a készülék csatlakozódugaszát a hálózati aljzatból.
9. Amikor kihúzza a csatlakozódugaszt, mindig a dugaszt fogja meg, és soha ne húzza a kábelt.
10. Ha a készülék vízbe esett, azonnal húzza ki a csatlakozódugaszt a hálózati aljzatból, és csak a dugasz kihúzása után vegye ki a vízből a készüléket.
11. Ne használja a készüléket, ha álmos.
12. Ne használja a készüléket nedves haj vagy szintetikus paróka kiegyenesítésére.
13. Ne érintse hozzá az arcához, a nyakához

vagy más testrészéhez a forró felületeket.

14. Ne helyezze le a működő készüléket hőérzékeny felületre, puha felületre (ágy vagy kanapé), és ne takarja le.
15. Legyen óvatos! A készülék kikapcsolása után a hajvalaló lapok egy ideig még forrók maradnak.
16. Működés közben csak a fogantyút fogja meg, és a fogantyú kivételével ne érintsen meg a készülék más részét.
17. A készülék használatakor teljesen tekerje le a kábelt.
18. A tápkábelrel kapcsolatos figyelmeztetések:
 - a tápkábel nem érhet forró tárgyakhoz vagy felületekhez.
 - a tápkábelt ne vezesse át éles széleken,
 - a tápkábel fogantyúként nem használható.
19. Rendszeresen ellenőrizze a tápkábel sértetlenségét.

A TERMÉK RÉSZEI



1. Hajvasaló lapok
2. Hőmérséklet-kijelző LED
3. Be-/kikapcsoló gomb
4. 360°-ban elforgatható kábel

MŰSZAKI ADATOK

Modellszám	B303013Q7 (SD-532)
Tápellátás	220-240 V, 50-60 Hz
Teljesítményfelvétel	55 W

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

A be-/kikapcsoló gomb funkciói

- A kívánt hőmérséklet beállítása. A készülék 5 különböző hőfokon működik: 150 °C, 170 °C, 190 °C, 210 °C és 230 °C.
- A felmelegítés alatt a készülék hőmérséklete folyamatosan növekszik, amíg el nem éri a beállított hőmérsékletet.
- A készülék lekapcsolja a melegítést, amikor eléri a beállított hőmérsékletet, és a LED jelzőfény a megfelelő színnel világít.

Tippek a használatához

1. A hajvasaló használata előtt győződjön meg arról, hogy a haja száraz, és fésülje ki.
2. Csatlakoztassa a készüléket az elektromos hálózathoz. Nyomja hosszan, 2 másodpercig a be-/kikapcsoló gombot, amíg a készülék be nem kapcsol, és a LED jelzőfény világítani kezd.
3. Állítsa be a hőmérsékletet a be-/kikapcsoló gombbal. Amíg a készülék melegszik, villog a jelzőfény; és folyamatosan világít, amikor eléri a kiválasztott hőmérsékletet.
4. Tesztelje a készüléket egy kisebb hajfűrtön, majd állítsa be a hőmérsékletet a fennmaradó haj formázása előtt.

Megjegyzések:

- Ha magasabb hőmérsékletre van szüksége a formázás során, állítsa be a hőmérsékletet magasabb szintre.
- Ha alacsonyabb hőmérsékletre van szüksége a formázás során, állítsa be a hőmérsékletet alacsonyabb szintre. A kerámialap nagyon forró, így néhány percet igénybe vehet, amíg lehűl.

5. Fogjon meg egy kis hajfűrtöt, és húzza ki feszesen.
6. Tartsa erősen a haját a kerámialapok között, és csúsztassa végig a hajtótól a hajvégekig. Ne tartsa a készüléket hosszú ideig egy területen, különben a haja az adott részen károsodhat.
7. Ismétlje addig, amíg el nem készül a hajformázás.
8. A formázás után nyomja hosszan, kb. 2 másodpercig a be-/kikapcsoló gombot, a készülék kikapcsolásához, majd húzza ki a csatlakozódugaszt. Várja meg, hogy lehűljön a készülék, és csak utána tegye el.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- Tisztítás előtt húzza ki a készülék csatlakozódugaszát a fali aljzatból, és várja meg, amíg teljesen lehűl.
- Ne merítse a készüléket, a tápkábelt vagy a csatlakozódugaszt vízbe vagy más folyadékba.
- Törölje le a készüléket és a hajvasaló lapok felületét puha, nedves ruhával.
- A tisztításhoz ne használjon súrolószert vagy oldószert.

TÁROLÁS

- Mielőtt elteszi a készüléket, győződjön meg arról, hogy teljesen lehűlt és száraz.
- Ne tekerje a kábelt a készülék köré, mert ez károsíthatja a hajvasalót.
- Tárolja a készüléket száraz helyen, és tartsa a gyermekektől távol.

HULLADÉKKEZELÉS



Ez a jelölés azt jelenti, hogy a termék az EU területén nem helyezhető a háztartási hulladékba. Az ellenőrizetlen hulladéktalmatlanításból eredő esetleges környezeti károk vagy emberi egészségkárosodás megelőzése érdekében a termék hulladékkezelését felelősségteljesen kell végezni, az anyagi erőforrások fenntartható újrahasznosításának elősegítése érdekében. A használt készülék hulladékkezeléséhez használja a hulladékgyűjtő rendszereket, vagy vegye fel a kapcsolatot a kereskedővel, akitől beszerezte a terméket. A kereskedők gondoskodnak a termék környezetvédelmi szempontból biztonságos hulladékkezeléséről.

JÓTÁLLÁS: Azok a fogyasztók, akik a terméket egy európai forgalmazótól vásárolták meg, a fogyasztóvédelmi törvény által biztosított jogokkal rendelkeznek. A kereskedelmi ügyfelek a Polgári Törvénykönyv által nyújtott garanciában részesülhetnek.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Pri používaní elektrických spotrebičov sa musia vždy dodržiavať základné bezpečnostné opatrenia vrátane nasledujúcich:

1. Nepoužívajte tento spotrebič v blízkosti vody a nepoužívajte ho, ak máte mokré ruky.
2. Nepoužívajte tento spotrebič v blízkosti vaní, sprích, umývadiel alebo iných nádob obsahujúcich vodu. 
3. V elektrickom obvode napájajúcom kúpeľňu sa odporúča inštalácia prúdového chrániča (RCD) s menovitým zvyškovým prevádzkovým prúdom nepresahujúcim 30 mA. O radu požiadajte inštalatéra.
4. Tento spotrebič môžu používať deti vo veku od 8 rokov a osoby so zníženými

fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností alebo znalostí, ak pracujú pod dohľadom alebo boli poučené o používaní tohto spotrebiča bezpečným spôsobom a plne rozumejú príslušným nebezpečenstvám. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a údržbu spotrebiča nesmú vykonávať deti bez dozoru dospelých.

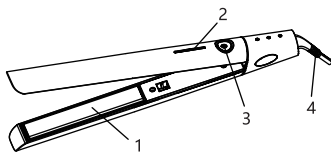
5. Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
6. Pred pripojením spotrebiča k elektrickej sieti sa uistite, že použité napätie zodpovedá napätiu uvedenému na typovom štítku spotrebiča. Nikdy nenechávajte spotrebič bez dozoru, keď je zapnutý. Po použití spotrebič vždy

odpojte zo zásuvky.

7. Spotrebič nepoužívajte na miestach, kde sa používajú aerosóly alebo horľavé kvapaliny. Sprej na vlasy sa môže používať až po narovnaní vlasov.
8. Po použití a pred čistením spotrebič vždy odpojte zo zásuvky.
9. Pri odpájaní vždy uchopte zástrčku, nikdy neťahajte za kábel.
10. Ak spotrebič spadol do vody, okamžite ho odpojte z elektrickej siete a z vody ho vyberte až po odpojení z elektrickej siete.
11. Nepoužívajte tento spotrebič, keď ste ospalí.
12. Nepoužívajte tento prístroj na narovnávanie mokrých vlasov alebo syntetických parochní.
13. Nedotýkajte sa horúcimi povrchmi tváre, krku a iných častí tela.

14. Nepokladajte spotrebič na povrchy citlivé na teplo, mäkké povrchy (postel' alebo pohovka), nezakrývajte ho.
15. Bud'te opatrní! Po vypnutí spotrebiča zostáva pracovná plocha určitý čas horúca.
16. Pri prevádzke držte iba za rukoväť, nedotýkajte sa iných ohrevných častí, len rukoväti.
17. Pri používaní spotrebiča rozviňte kábel v plnej dĺžke.
18. Napájací kábel sa nesmie:
 - dotýkať horúcich predmetov,
 - prechádzať cez ostré hrany,
 - používať ako rukoväť.
19. Pravidelne kontrolujte neporušenosť napájacieho kábla.

PREHĽAD ČASTÍ



1. Prevádzkový panel
2. LED indikátor teploty
3. Hlavný vypínač
4. O 360° otočný napájací kábel

ŠPECIFIKÁCIE

Č. modelu	B303013Q7 (SD-532)
Napájanie	220 až 240 V ~ 50 až 60 Hz
Spotreba elektrickej energie	55 W

POKYNY NA POUŽITIE

Funkcie hlavného vypínača

- Nastavte požadovanú teplotu. K dispozícii je 5 úrovní teploty: 150 °C, 170 °C, 190 °C, 210 °C a 230 °C.
- Počas ohrievania sa teplota neustále zvyšuje, kým nedosiahne nastavenú teplotu.
- Spotrebič sa prestane zohrievať, keď dosiahne nastavenú teplotu; LED indikátor sa rozsvieti príslušnou farbou.

Tipy na používanie

1. Pred použitím žehličky musia byť vlasy suché a rozmotané.
2. Pripojte spotrebič k zdroju napájania. Na 2 sekundy stlačte hlavný vypínač, kým sa spotrebič nezapne s rozsvieteným LED indikátorom.
3. Teplotu nastavte pomocou hlavného vypínača. Svetelný indikátor bliká, keď sa spotrebič zohrieva, a zostane svietiť, keď sa dosiahne zvolená teplota.
4. Pred úpravou vlasov vyskúšajte spotrebič na malej časti vlasov a potom upravte teplotu.

Poznámky:

- Ak počas úpravy vlasov potrebujete vyššiu teplotu, stačí nastaviť vyššiu teplotu.
- Ak počas úpravy vlasov potrebujete nižšiu teplotu, nastavte nižšiu teplotu. Môže trvať niekoľko minút, kým spotrebič ochladne, pretože keramická doska je veľmi horúca.
- 5. Uchopte malú časť vlasov a pevne ich natiahnite.
- 6. Držte vlasy pevne medzi keramickými platňami a posúvajte spotrebičom od korenkov ku končekom vlasov. Nedržte spotrebič na jednom mieste dlhší čas, inak by mohlo dôjsť k poškodeniu vlasov v tejto oblasti.

7. Opakujte, kým vlasy neupravíte.

8. Po úprave vlasov stlačte na 2 sekundy hlavný vypínač, aby ste spotrebič vyplli. Potom ho odpojte z elektrickej siete. Pred uskladnením ho nechajte vychladnúť.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Pred čistením odpojte spotrebič z elektrickej siete a nechajte ho úplne vychladnúť.
- Spotrebič, napájací kábel ani zástrčku neponárajte do vody ani iných kvapalín.
- Vonkajší povrch a prevádzkový panel utrite mäkkou vlhkou handričkou.
- Na čistenie nepoužívajte abrazíva a rozpúšťadlá.

SKLADOVANIE

- Pred uskladnením ho nechajte úplne vychladnúť a uistite sa, že je teleso suché.
- Neobtáčajte kábel okolo telesa, pretože to môže spôsobiť poškodenie spotrebiča.
- Spotrebič skladujte na suchom mieste a uchovávajte ho mimo dosahu detí.

ZNEŠKODŇOVANIE



Toto označenie znamená, že tento výrobok nesmie byť v EÚ zneškodnený spolu s domovým odpadom. Aby sa zabránilo ohrozeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia nekontrolovaným zneškodnením odpadu, výrobok zodpovedne recyklujte s cieľom podporiť udržateľné opätovné použitie materiálových zdrojov. Ak chcete používaný prístroj vrátiť, využite systémy vrátenia alebo zberu alebo sa obráťte na maloobchodného predajcu, u ktorého ste výrobok zakúpili. Môže od vás výrobok prevziať na vykonanie recyklovania, ktoré je pre životné prostredie bezpečné.

ZÁRUKA: Spotrebitelia, ktorí si výrobok zakúpili od distribútora v Európe, majú príslušné zákonné práva podľa kódexu práv spotrebiteľov. Profesionálni klienti môžu využiť záruku, ktorú poskytuje občiansky zákonník.

VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER ==

Vid användning av elektriska apparater ska grundläggande försiktighetsåtgärder alltid följas, t.ex. följande:

1. Använd inte apparaten i närheten av vatten och använd inte apparaten med våta händer.
2. Använd inte denna apparat i närheten av badkar, duschar, handfat eller andra kärl som innehåller vatten. 
3. Det är lämpligt att installera en jordfelsbrytare (RCD) med en nominell jordfelsström på högst 30 mA i den elektriska krets som försörjer badrummet. Fråga din installatör om råd.
4. Denna apparat kan användas av barn från 8 år och uppåt och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller med bristande erfarenhet

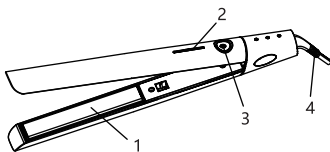
eller kunskap, förutsatt att de har fått tillsyn eller instruktioner om hur apparaten ska användas på ett säkert sätt och att de är fullt medvetna om de risker som finns. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll av apparaten får inte utföras av barn utan uppsikt av en vuxen.

5. Om nätsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren eller dennes serviceombud eller motsvarande kvalificerad person för att undvika faror.
6. Innan du ansluter apparaten till strömförsörjningen ska du kontrollera att den spänning du använder motsvarar den spänning som anges på apparatens märkskylt. Lämna aldrig apparaten obevakad när den är påslagen. Dra alltid ut stickkontakten ur vägguttaget efter användning.

7. Använd inte apparaten på platser där aerosoler eller lättantändliga vätskor används. Hårsprayen får endast användas efter att håret har plattats.
8. Dra alltid ur kontakten efter användning och före rengöring.
9. När du drar ur kontakten, ta alltid tag i kontakten och dra aldrig i sladden.
10. Om apparaten har hamnat i vatten ska du omedelbart dra ur kontakten och endast ta upp den ur vattnet när den är urkopplad.
11. Använd inte denna apparat när du är dåsig.
12. Använd inte denna apparat för att räta ut vått hår eller syntetiska peruker.
13. Låt inte heta ytor komma i kontakt med ansikte, hals eller andra kroppsdelar.

14. Ställ inte apparaten på värmekänsliga ytor, mjuka ytor (säng eller soffa) och täck inte över den.
15. Var försiktig! Arbetsytan förblir varm en stund efter att apparaten har stängts av.
16. Håll endast i handtaget under drift, rör inte vid några andra uppvärmningsdelar än handtaget.
17. Rulla ut sladden i full längd när du använder apparaten.
18. Nätkabeln ska inte:
 - nudda heta föremål
 - ledas över vassa kanter
 - användas som handtag.
19. Kontrollera regelbundet att nätsladden är hel.

ÖVERSIKT ÖVER PRODUKTENS DELAR



- 1.Arbetsyta
- 2.LED-temperaturindikator
- 3.ON/OFF-knapp (PÅ/AV)
- 4.360°roterande nätsladd

SPECIFIKATIONER

Modellnr.	B303013Q7(SSD-532)
Strömförsörjning	220–240 V ~, 50–60 Hz
Strömförbrukning	55 W

INSTRUKTIONER FÖR ANVÄNDNING

Funktioner för ON/OFF-knappen (PÅ/AV)

- Ställ in önskad temperatur. Det finns 5 temperaturnivåer: 150 °C, 170 °C, 190 °C, 210 °C och 230 °C.
- Under uppvärmningsperioden ökar temperaturen tills den når den inställda temperaturen.
- Apparaten slutar att öka värmen när den når den inställda temperaturen och LED-indikatorlampan lyser med motsvarande färg.

Tips för användning

- 1.Se till att håret är torrt och rulla ut sladden innan du använder plattången.
- 2.Anslut apparaten till en strömkälla. Tryck länge på ON/OFF-knappen i 2 sekunder tills apparaten är påslagen och LED-indikatorn lyser.
- 3.Justera temperaturen med ON/OFF-knappen. Indikatorlampan blinkar när apparaten värms upp och lyser när den valda temperaturen har uppnåtts.
- 4.Testa apparaten på en liten del av håret och justera sedan temperaturen innan du stylar resten av håret.

Obs:

- Om du behöver en högre temperatur under stylingen, justerar du bara temperaturen till en högre nivå.
- Om du behöver en lägre temperatur under stylingen, justera temperaturen till en lägre nivå. Det kan ta några minuter innan den svalnar eftersom den keramiska plattan är mycket varm.
- 5.Ta tag i en liten del av håret och dra åt.

6. Håll håret stadigt mellan de keramiska plattorna och glid från hårrötterna till hårtopparna. Fixera inte apparaten på ett enda område under en längre tid, eftersom håret i detta område då kan skadas.

7. Upprepa tills håret är färdigstylat.

8. Efter styling, tryck länge på ON/OFF-knappen i ca 2 sekunder för att stänga av apparaten och dra ut kontakten. Låt svalna före förvaring.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

- Koppla ur apparaten och låt den svalna helt före rengöring.
- Sänk inte ner enheten, nätsladden eller stickkontakten i vatten eller andra vätskor.
- Torka av den yttre ytan och arbetspanelen med en mjuk, fuktig trasa.
- Använd inte slipmedel eller lösningsmedel för rengöring.

FÖRVARING

- Låt den svalna helt och hållt före förvaring och se till att kroppen är torr.
- Linda inte sladden runt kroppen eftersom det kan orsaka skador på apparaten.
- Förvara apparaten på en torr plats och oåtkomlig för barn.

AVYTTRING



Denna märkning anger att denna produkt inte får slängas tillsammans med annat hushållsavfall inom hela EU. För att förhindra eventuella skador på miljön eller människors hälsa från okontrollerad avfallshantering, återvinn den på ett ansvarsfullt sätt för att främja en hållbar återanvändning av materialresurser. För att återlämna din använda enhet, använd retur- och insamlingssystem eller kontakta återförsäljaren där produkten köptes. De kan ta emot produkten för miljösäker återvinning.

GARANTI: Konsumenter som har köpt produkten från en distributör i Europa åtnjuter de relevanta lagliga rättigheterna enligt lagen om konsumenträttigheter. Professionella kunder kan dra nytta av den garanti som föreskrivs i civillagen.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Při používání elektrických spotřebičů je třeba vždy dodržovat základní bezpečnostní opatření, včetně následujících:

1. Nepoužívejte tento spotřebič v blízkosti vody, nepoužívejte tento spotřebič s mokřýma rukama.
2. Nepoužívejte tento spotřebič v blízkosti van, sprch, umyvadel nebo jiných nádob obsahujících vodu. 
3. V elektrickém obvodu napájejícím koupelnu se doporučuje instalace proudového chrániče (RCD) se jmenovitým reziduálním provozním proudem nepřesahujícím 30 mA. O radu požádejte svého instalatéra.
4. Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi

nebo s nedostatkem zkušeností či znalostí jen tehdy, jsou-li pod dohledem nebo pokud byly poučeny o bezpečném používání tohoto spotřebiče a plně chápou související nebezpečí. Děti si se spotřebičem nesmí hrát. Čištění a údržbu spotřebiče nesmí provádět děti bez dozoru dospělé osoby.

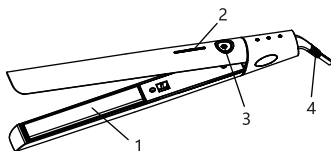
5. Pokud je přívodní kabel poškozen, musí jej vyměnit výrobce nebo jeho servisní zástupce nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se předešlo nebezpečí.
6. Před připojením spotřebiče k elektrické síti se ujistěte, že použité napětí odpovídá napětí uvedenému na typovém štítku spotřebiče. Nikdy nenechávejte spotřebič bez dozoru, pokud je zapnutý. Po použití spotřebič vždy odpojte ze zásuvky.
7. Nepoužívejte spotřebič v místech, kde se

používají aerosoly nebo hořlavé kapaliny. Sprej na vlasy lze používat až po narovnání vlasů.

8. Po použití a před čištěním spotřebič vždy odpojte ze sítě.
9. Při odpojování vždy uchopte zástrčku a nikdy netahejte za kabel.
10. Pokud spotřebič spadl do vody, okamžitě jej odpojte od sítě, z vody jej vyndejte až po odpojení od sítě.
11. Nepoužívejte tento spotřebič, pokud jste ospalí.
12. Nepoužívejte tento přístroj k narovnávání mokrých vlasů nebo syntetických paruk.
13. Zabraňte kontaktu horké žehličky s obličejem, krkem a dalšími částmi těla.
14. Nepokládejte spotřebič na povrchy citlivé na teplo, měkké povrchy (postel nebo pohovku) a nezakrývejte jej ničím.

15. Buďte opatrní! Po vypnutí spotřebiče zůstává jeho povrch ještě nějakou dobu horký.
16. Při používání jej držte pouze za rukojeť, nedotýkejte se jiných částí topného tělesa.
17. Při používání tohoto spotřebiče odvíjejte šňůru v plné délce.
18. Napájecí kabel by neměl:
 - dotýkat se horkých předmětů,
 - procházet přes ostré hrany,
 - sloužit jako rukojeť.
19. Pravidelně kontrolujte neporušenost napájecího kabelu.

PŘEHLED DÍLŮ



1. Pracovní panel
2. LED indikátor teploty
3. Tlačítko ON/OFF
4. Napájecí kabel otočný o 360°

SPECIFIKACE

Model č.	B303013Q7 (SD-532)
Napájení	220–240 V ~ 50–60 Hz
Spotřeba energie	55 W

NÁVOD K POUŽITÍ

Funkce tlačítka ON/OFF

- Nastavte požadovanou teplotu. K dispozici je 5 úrovní teploty: 150 °C, 170 °C, 190 °C, 210 °C a 230 °C.
- Během ohřevu se teplota stále zvyšuje, dokud nedosáhne nastavené teploty.
- Spotřebič se přestane ohřívat, když dosáhne nastavené teploty. Poté se kontrolka LED rozsvítí odpovídající barvou.

Tipy pro použití

1. Před použitím žehličky na vlasy se ujistěte, že jsou vlasy suché a rozpuštěné.
2. Připojte spotřebič ke zdroji napájení. Dlouze stiskněte tlačítko ON/OFF na 2 s, dokud se spotřebič nezapne a nerozsvítí se LED indikátor.
3. Nastavte teplotu tlačítkem ON/OFF. Při ohřevu kontrolka bliká. Jakmile spotřebič dosáhne požadované teploty, zůstane kontrolka svítit.
4. Před úpravou ostatních vlasů vyzkoušejte přístroj na malém prameni vlasů a poté upravte teplotu.

Poznámky:

- Pokud během stylingu potřebujete vyšší teplotu, stačí nastavit vyšší teplotu.
- Pokud během stylingu potřebujete nižší teplotu, nastavte nižší teplotu. Ochlazení ale může trvat několik minut, protože keramický povrch žehličky je velmi horký.
- 5. Uchopte menší pramen vlasů a pevně zatáhněte.
- 6. Držte vlasy pevně mezi keramickými destičkami a klouzejte po nich od kořínků ke konečkům. Nedržte žehličku na jednom místě příliš dlouho, jinak by mohlo dojít k poškození vlasů.

7. Postup opakujte, dokud není účes hotov.

8. Po dokončení stylingu dlouze stiskněte tlačítko ON/OFF na dobu asi 2 s, abyste žehličku vypnuli a odpojili ze zásuvky. Před uskladněním nechte žehličku vychladnout.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Před čištěním odpojte spotřebič od sítě a nechte jej zcela vychladnout.
- Spotřebič, napájecí kabel ani zástrčku neponořujte do vody ani jiných kapalin.
- Otřete vnější povrch a pracovní části měkkým vlhkým hadříkem.
- K čištění nepoužívejte abraziva a rozpouštědla.

SKLADOVÁNÍ

- Před uložením nechte zcela vychladnout a ujistěte se, že je spotřebič suchý.
- Neomotávejte šňůru kolem spotřebiče, mohlo by dojít k jeho poškození.
- Spotřebič skladujte na suchém místě a uchovávejte jej mimo dosah dětí.

LIKVIDACE



Toto označení znamená, že tento výrobek by neměl být likvidován společně s ostatními odpady z domácností v celé EU. Abyste předešli možnému poškození životního prostředí nebo lidského zdraví v důsledku nekontrolované likvidace odpadu, recyklujte jej zodpovědně a podpořte tak udržitelné opětovné využívání materiálových zdrojů. Chcete-li použité zařízení vrátit, využijte systémy zpětného odběru a sběru nebo se obraťte na prodejce, u kterého byl výrobek zakoupen. Ti mohou tento výrobek převzít k ekologicky bezpečné recyklaci.

ZÁRUKA: Spotřebitelé, kteří zakoupili výrobek od distributora v Evropě, mají příslušná práva podle Kodexu práv spotřebitelů. Profesionální zákazníci mohou využít záruky stanovené občanským zákoníkem.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Κατά τη χρήση ηλεκτρικών συσκευών, πρέπει πάντα να τηρούνται οι βασικές προφυλάξεις, συμπεριλαμβανομένων των ακόλουθων:

1. Μην χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή κοντά σε νερό, μη χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή με βρεγμένα χέρια.
2. Μην χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή κοντά σε μπανιέρες, ντους, λεκάνες ή άλλα δοχεία που περιέχουν νερό. 
3. Στο ηλεκτρικό κύκλωμα που τροφοδοτεί το μπάνιο συνιστάται η εγκατάσταση ρελέ (RCD) με ονομαστικό ρεύμα που να μην υπερβαίνει τα 30 mA. Ζητήστε τη συμβουλή του ηλεκτρολόγου σας.
4. Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας ή γνώσεων, εφόσον έχουν λάβει επίβλεψη ή οδηγίες

σχετικά με τη χρήση αυτής της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν πλήρως τους κινδύνους που ενέχει. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση της συσκευής δεν πρέπει να γίνεται από παιδιά χωρίς την επίβλεψη ενηλίκου.

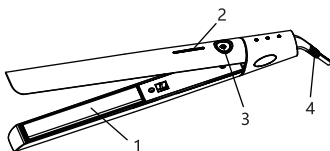
5. Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί βλάβη, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή τον αντιπρόσωπο σέρβις του ή από άτομο με παρόμοια προσόντα, προκειμένου να αποφευχθούν κίνδυνοι.
6. Πριν συνδέσετε τη συσκευή στην παροχή ρεύματος, βεβαιωθείτε ότι η τάση που χρησιμοποιήσατε αντιστοιχεί στην τάση που αναγράφεται στην ενδεικτική πλάκα της συσκευής. Ποτέ μην αφήνετε τη συσκευή χωρίς επίβλεψη ενώ είναι ενεργοποιημένη. Βγάζετε πάντα το φις από την πρίζα μετά τη χρήση της συσκευής.
7. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε χώρους όπου χρησιμοποιούνται αερόλύματα ή εύφλεκτα

υγρά. Τα σπρέι μαλλιών μπορούν να χρησιμοποιηθούν μόνο μετά το ίσιωμα των μαλλιών.

8. Βγάζετε πάντα το φισ από την πρίζα μετά τη χρήση και πριν τον καθαρισμό.
9. Όταν βγάζετε το φισ από την πρίζα, να πιάνετε πάντα το φισ και να μην τραβάτε ποτέ το καλώδιο.
10. Αν η συσκευή έπεσε στο νερό, αποσυνδέστε την αμέσως από την πρίζα και βγάλτε την από το νερό μόνο όταν την έχετε αποσυνδέσει από την πρίζα.
11. Μην χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή όταν είστε νυσταγμένοι.
12. Μην χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή για να ισιώσετε βρεγμένα μαλλιά ή συνθετικές περούκες.
13. Μην φέρνετε σε επαφή τις καυτές επιφάνειες με το πρόσωπο, τον λαιμό και άλλα μέρη του σώματός σας.

- 14.Μην τοποθετείτε τη συσκευή ενώ λειτουργεί σε ευαίσθητες στη θερμότητα επιφάνειες, σε μαλακές επιφάνειες (κρεβάτι ή καναπές) και μην την καλύπτετε.
- 15.Προσοχή! Η επιφάνεια λειτουργίας παραμένει ζεστή για κάποιο χρονικό διάστημα μετά την απενεργοποίηση της συσκευής.
- 16.Κρατάτε μόνο τη λαβή κατά τη λειτουργία, μην αγγίζετε άλλα θερμαντικά μέρη εκτός από τη λαβή.
- 17.Ξετυλίγεται το καλώδιο σε όλο το μήκος του όταν χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή.
- 18.Το καλώδιο τροφοδοσίας δεν πρέπει να:
 - να αγγίζει καυτά αντικείμενα,
 - να περνά από αιχμηρές άκρες,
 - να χρησιμοποιηθεί ως λαβή.
- 19.Ελέγχετε τακτικά την ακεραιότητα του καλωδίου τροφοδοσίας.

ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ



- 1.Επιφάνεια λειτουργίας
- 2.Ένδειξη θερμοκρασίας LED
- 3.Κουμπί ON/OFF
- 4.Περιστρεφόμενο καλώδιο ρεύματος 360°

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Μοντέλο αριθ.	B303013Q7 (SD-532)
Παροχή ρεύματος	220-240V ~ 50-60 Hz
Κατανάλωση ενέργειας	55 W

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Λειτουργίες του κουμπιού ON/OFF

- Ρυθμίστε την επιθυμητή θερμοκρασία. Υπάρχουν 5 επίπεδα θερμοκρασίας: 150°C, 170°C, 190°C, 210°C και 230°C.
- Κατά τη διάρκεια της περιόδου θέρμανσης, η θερμοκρασία συνεχίζει να αυξάνεται μέχρι να φτάσει στη ρυθμισμένη θερμοκρασία.
- Η συσκευή σταματά να θερμαίνει όταν φτάσει στη θερμοκρασία ρύθμισης και η φωτεινή ένδειξη LED θα ανάψει με το αντίστοιχο χρώμα.

Συμβουλές χρήσης

- 1.Βεβαιωθείτε ότι τα μαλλιά είναι στεγνά και χωρίς κόμπους πριν χρησιμοποιήσετε το ισιωτικό μαλλιών.
- 2.Συνδέστε τη συσκευή σε μια παροχή ρεύματος. Πιέστε παρατεταμένα το κουμπί ON/OFF για 2 δευτερόλεπτα μέχρι να ενεργοποιηθεί η συσκευή και να ανάψει η ένδειξη LED.
- 3.Ρυθμίστε τη θερμοκρασία με το κουμπί ON/OFF. Η φωτεινή ένδειξη αναβοσβήνει όταν η συσκευή θερμαίνεται και παραμένει αναμμένη όταν επιτευχθεί η επιλεγμένη θερμοκρασία.
- 4.Δοκιμάστε τη συσκευή σε ένα μικρό τμήμα των μαλλιών σας και, στη συνέχεια, ρυθμίστε τη θερμοκρασία πριν από το styling των υπόλοιπων μαλλιών.

Σημειώσεις:

- Εάν χρειάζεστε υψηλότερη θερμοκρασία κατά τη διάρκεια του styling, απλά ρυθμίστε τη θερμοκρασία σε υψηλότερο επίπεδο.
- Εάν χρειάζεστε χαμηλότερη θερμοκρασία κατά τη διάρκεια του styling, ρυθμίστε τη θερμοκρασία σε χαμηλότερο επίπεδο. Μπορεί να χρειαστούν μερικά λεπτά για να κρυώσει, επειδή η κεραμική πλάκα είναι πολύ ζεστή.

5. Πιάστε ένα μικρό τμήμα μαλλιών και τραβήξτε το σφιχτά.
6. Κρατήστε τα μαλλιά σας σταθερά ανάμεσα στις κεραμικές πλάκες και γλιστρήστε από τις ρίζες προς τις άκρες. Μην αφήνετε τη συσκευή σε μια περιοχή για μεγάλο χρονικό διάστημα, γιατί τα μαλλιά αυτής της περιοχής μπορεί να καταστραφούν.
7. Επαναλάβετε μέχρι να ολοκληρώσετε το styling των μαλλιών σας.
8. Μετά το styling, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί ON/OFF για περίπου 2 δευτερόλεπτα για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή και να αποσυνδέσετε το ρεύμα από την πρίζα. Αφήστε τη να κρυώσει πριν από την αποθήκευση.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Πριν από τον καθαρισμό, αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα και αφήστε την να κρυώσει εντελώς.
- Μην βυθίζετε το κυρίως σώμα της συσκευής, το καλώδιο ρεύματος ή το φις σε νερό ή άλλα υγρά.
- Σκουπίστε την εξωτερική επιφάνεια και τον πίνακα εργασίας με ένα μαλακό νωπό πανί.
- Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά και διαλύτες για τον καθαρισμό.

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

- Πριν από την αποθήκευση, αφήστε τη συσκευή να κρυώσει εντελώς και βεβαιωθείτε ότι το σώμα είναι στεγνό.
- Μην τυλίγετε το καλώδιο γύρω από το σώμα, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει βλάβες στη συσκευή.
- Αποθηκεύστε τη συσκευή σε ξηρό μέρος και κρατήστε την μακριά από παιδιά.

ΑΠΟΡΡΙΨΗ



Η σήμανση αυτή υποδεικνύει ότι το προϊόν αυτό δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με άλλα οικιακά απόβλητα σε ολόκληρη την ΕΕ. Για να αποφύγετε πιθανές βλάβες στο περιβάλλον ή την ανθρώπινη υγεία από την ανεξέλεγκτη διάθεση των αποβλήτων, ανακυκλώστε το με υπευθυνότητα για να προωθήσετε τη βιώσιμη επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων. Για να επιστρέψετε τη χρησιμοποιημένη συσκευή σας, χρησιμοποιήστε τα συστήματα επιστροφής και συλλογής ή επικοινωνήστε με το κατάστημα λιανικής πώλησης από όπου αγοράστηκε το προϊόν. Αυτοί μπορούν να παραλάβουν αυτό το προϊόν για περιβαλλοντικά ασφαλή ανακύκλωση.

ΕΓΓΥΗΣΗ: Ο καταναλωτής ο οποίος έχει αγοράσει το προϊόν από διανομέα στην Ευρώπη απολαμβάνει τα σχετικά νόμιμα δικαιώματα σύμφωνα με τον Κώδικα Δικαιωμάτων Καταναλωτή. Οι επαγγελματίες πελάτες μπορούν να επωφεληθούν από την εγγύηση που παρέχει ο Αστικός Κώδικας.

INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ

Atunci când utilizați aparate electrice, trebuie respectate întotdeauna măsurile de precauție de bază, inclusiv următoarele:

1. Nu utilizați acest aparat în apropierea apei, nu utilizați acest aparat cu mâinile ude.
2. Nu utilizați acest aparat lângă căzi de baie, dușuri, chiuvete sau alte vase care conțin apă. 
3. Se recomandă instalarea unui dispozitiv de curent rezidual (RCD) cu un curent de funcționare rezidual nominal care să nu depășească 30 mA în circuitul electric care alimentează baia. Solicitați sfatul instalatorului dumneavoastră.
4. Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de peste 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu o lipsă de experiență sau

cunoștințe, cu condiția ca aceștia să fi fost supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea acestui aparat în condiții de siguranță și să înțeleagă pe deplin pericolele implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea aparatului nu trebuie să fie efectuate de copii fără supravegherea unui adult.

5. Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător sau de agentul său de service sau de o persoană calificată în mod similar, pentru a evita pericolele.
6. Înainte de a conecta aparatul la sursa de alimentare, asigurați-vă că tensiunea pe care ați utilizat-o corespunde tensiunii indicate pe plăcuța de caracteristici a aparatului. Nu lăsați niciodată aparatul nesupravegheat în timp ce este sub tensiune. Scoateți întotdeauna aparatul din

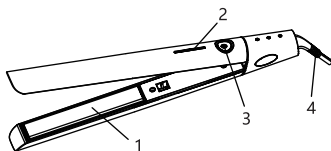
priză după utilizare.

7. Nu utilizați aparatul în locuri în care se folosesc aerosoli sau lichide inflamabile. Pulverizatorul de păr poate fi utilizat numai după îndreptarea părului.
8. Scoateți întotdeauna aparatul din priză după utilizare și înainte de curățare.
9. Când scoateți aparatul din priză, prindeți întotdeauna clema și nu trageți niciodată de cablu.
10. Dacă aparatul a căzut în apă, scoateți-l imediat din priză, scoateți-l din apă numai atunci când este scos din priză.
11. Nu utilizați acest aparat atunci când sunteți somnoros.
12. Nu utilizați acest aparat pentru a îndrepta părul ud sau perucile sintetice.
13. Nu atingeți suprafețele fierbinți cu fața, gâtul și alte părți ale corpului.
14. Nu așezați aparatul de funcționare pe

suprafețe sensibile la căldură, suprafețe moi (pat sau canapea), nu îl acoperiți.

15. Atenție! Suprafața de operare rămâne fierbinte pentru o perioadă de timp după oprirea aparatului.
16. Țineți numai de mâner atunci când utilizați aparatul, nu atingeți alte părți de încălzire decât mânerul.
17. Derulați cablul pe toată lungimea atunci când utilizați acest aparat.
18. Cablul de alimentare nu trebuie:
 - să atingă obiecte fierbinți,
 - să treacă prin margini ascuțite,
 - să fie folosit ca mâner.
19. Verificați periodic integritatea cablului de alimentare.

PREZENTARE GENERALĂ A PIESELOR



1. Panou de lucru
2. Indicator de temperatură cu LED
3. Buton ON/OFF
4. Cablu de alimentare cu rotire de 360°

SPECIFICAȚII

Model Nr.	B303013Q7 (SD-532)
Sursă de alimentare	220-240V ~ 50-60 Hz
Consum de energie	55 W

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Funcțiile butonului ON/OFF

- Setezi temperatura dorită. Există 5 niveluri de temperatură: 150°C, 170°C, 190°C, 210°C și 230°C.
- În timpul perioadei de încălzire, temperatura continuă să crească până când atinge temperatura setată.
- Aparatul va opri încălzirea atunci când atinge temperatura setată, iar indicatorul luminos LED se va aprinde la culoarea corespunzătoare.

Sfaturi pentru utilizare

1. Asigurați-vă că părul este uscat și escurcat înainte de a utiliza placa de păr.
2. Conectați aparatul la o sursă de alimentare. Apăsăți lung butonul ON/OFF timp de 2s până când aparatul este pornit cu indicatorul LED aprins.
3. Reglați temperatura cu ajutorul butonului ON/OFF. Indicatorul luminos clipește atunci când aparatul se încălzește și rămâne aprins atunci când este atinsă temperatura selectată.
4. Testați aparatul pe o secțiune mică de păr, apoi reglați temperatura înainte de a coafa părul rămas.

Note:

- Dacă aveți nevoie de o temperatură mai ridicată în timpul coafării, trebuie doar să reglați temperatura la un nivel mai ridicat.
- Dacă aveți nevoie de o temperatură mai scăzută în timpul coafării, reglați temperatura la un nivel mai scăzut. Este posibil să dureze câteva minute pentru a se răci, deoarece placa ceramică este foarte fierbinte.
- 5. Prindeți o secțiune mică de păr și trageți strâns.

6.Țineți părul ferm între plăcile ceramice și glisați de la rădăcina părului până la vârfuri. Nu fixați aparatul într-o zonă pentru o perioadă lungă de timp, altfel părul din această zonă poate fi deteriorat.

7.Repetăți până când părul dvs. este coafat.

8.După modelare, apăsați lung butonul ON/OFF timp de aproximativ 2 secunde pentru a opri aparatul și a deconecta alimentarea. Răciți înainte de depozitare.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

- Înainte de curățare, scoateți aparatul din priză și lăsați-l să se răcească complet.
- Nu scufundați unitatea, cablul de alimentare sau fișa de alimentare în apă sau alte lichide.
- Ștergeți suprafața exterioară și panoul de lucru cu o cârpă moale umedă.
- Nu utilizați abrazivi și solvenți pentru curățare.

DEPOZITARE

- Înainte de depozitare, lăsați-l să se răcească complet și asigurați-vă să fie uscat corpul acestuia.
- Nu înfășurați cablul în jurul corpului, deoarece acest lucru poate cauza deteriorarea aparatului.
- Depozitați aparatul într-un loc uscat și păstrați-l la îndemâna copiilor.

ELIMINARE



Acest marcată indică faptul că acest produs nu trebuie eliminat împreună cu alte deșeuri menajere în întreaga UE. Pentru a preveni posibilele daune aduse mediului sau sănătății umane în urma eliminării necontrolate a deșeurilor, reciclați-l în mod responsabil pentru a promova reutilizarea durabilă a resurselor materiale. Pentru a returna dispozitivul utilizat, vă rugăm să utilizați sistemele de returnare și colectare sau să contactați comerciantul cu amănuntul de la care a fost achiziționat produsul. Aceștia pot lua acest produs pentru reciclare în condiții de siguranță pentru mediu.

GARANȚIE: Consumatorii, care au achiziționat produsul de la un distribuitor din Europa, se bucură de drepturile legale relevante în temeiul Codului drepturilor consumatorilor. Clienții profesioniști pot beneficia de garanția prevăzută de Codul civil.

VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER =

Når du bruger elektriske apparater, skal du altid følge de grundlæggende forholdsregler, herunder følgende:

1. Brug ikke dette apparat i nærheden af vand, og brug det ikke med våde hænder.
2. Brug ikke dette apparat i nærheden af badekar, brusere, håndvaske eller andre beholdere, der indeholder vand. 
3. Det anbefales at installere en fejlstrømsafbryder (RCD) med en nominel fejlstrøm på højst 30 mA i det elektriske kredsløb, der forsyner badeværelset. Spørg din installatør til råds.
4. Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år og opefter og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller

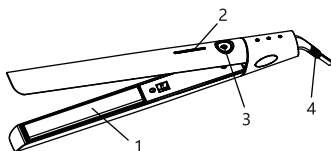
manglende erfaring eller viden, så længe de bliver overvåget eller er instrueret i at bruge dette apparat på en sikker måde, og de fuldt ud forstår de farer, der er forbundet med det. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse af apparatet må ikke udføres af børn uden opsyn af en voksen.

5. Hvis strømledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten eller dennes serviceagent eller en tilsvarende kvalificeret person for at undgå farer.
6. Før du tilslutter apparatet til strømforsyningen, skal du sørge for, at den anvendte spænding svarer til den spænding, der er angivet på apparatets mærkeplade. Efterlad aldrig apparatet uden opsyn, mens det er tændt. Tag altid stikket ud af stikkontakten efter brug.

7. Brug ikke apparatet på steder, hvor der anvendes aerosoler eller brændbare væsker. Hårspray må kun bruges efter udglatning af håret.
8. Tag altid stikket ud af stikkontakten efter brug og før rengøring.
9. Når du tager stikket ud, skal du altid tage fat i stikket og aldrig trække i ledningen.
10. Hvis apparatet er faldet ned i vand, skal du straks trække stikket ud af stikkontakten og kun tage det op af vandet, når stikket er trukket ud.
11. Brug ikke dette apparat, når du er døs.
12. Brug ikke dette apparat til at glatte vådt hår eller syntetiske parykker.
13. Undgå kontakt mellem varme overflader og ansigt, hals og andre dele af kroppen.

14. Stil ikke apparatet på varmekølsomme overflader, bløde overflader (seng eller sofa), og dæk det ikke til.
15. Vær forsigtig! Betjeningsfladen forbliver varm i nogen tid, efter at apparatet er slukket.
16. Hold kun i håndtaget, når du betjener den, og rør ikke ved andre varme dele end håndtaget.
17. Rul ledningen ud i dens fulde længde, når du bruger dette apparat.
18. Strømledningen må ikke:
 - Røre ved varme genstande
 - Trækkes over skarpe kanter
 - Bruges som håndtag
19. Kontrollér jævnligt, at strømledningen er intakt.

OVERSIGT OVER DELE



- 1.Brugspanel
- 2.LED-temperaturindikator
- 3.ON/OFF-knap
- 4.360°roterende strømledning

SPECIFIKATIONER

Model nr.	B303013Q7(SD-532)
Strømforsyning	220-240V ~ 50-60 Hz
Strømforbrug	55 W

INSTRUKTIONER TIL BRUG

Funktioner af ON/OFF-knappen

- Indstil den ønskede temperatur. Der findes 5 temperaturniveauer: 150°C, 170°C, 190°C, 210°C og 230°C.
- I løbet af opvarmningsperioden bliver temperaturen ved med at stige, indtil den når den indstillede temperatur.
- Apparatet stopper opvarmningen, når den indstillede temperatur er nået, og LED-indikatorlampen lyser i den tilsvarende farve.

Tips til brug

- 1.Sørg for, at håret er tørt og løsthængende, før du bruger glattejernet.
- 2.Tilslut apparatet til en strømforsyning. Tryk længe på ON/OFF-knappen i 2 sekunder, indtil apparatet er tændt, og LED-indikatoren lyser.
- 3.Juster temperaturen med ON/OFF-knappen. Indikatorlyset blinker, imens apparatet opvarmes, og forbliver tændt, når den valgte temperatur er nået.
- 4.Test apparatet på en lille del af dit hår, og juster derefter temperaturen, før du styler resten af håret.

Bemærkninger:

- Hvis du har brug for en højere temperatur under stylingen, skal du blot justere temperaturen til et højere niveau.
- Hvis du har brug for en lavere temperatur under stylingen, skal du justere temperaturen til et lavere niveau. Det kan tage et par minutter at køle ned, fordi den keramiske plade er meget varm.
- 5.Tag fat i en lille del af håret, og træk stramt.

6. Hold håret fast mellem de keramiske plader, og glid fra hårrødderne til spidserne. Hold ikke apparatet fast i et område i længere tid, da håret i dette område ellers kan blive beskadiget.
7. Gentag, indtil hele dit hår er stylet.
8. Efter styling skal du trykke længe på ON/OFF-knappen i ca. 2 sekunder for at slukke for apparatet og tage stikket ud. Det skal være helt afkølet, før det gemmes væk.

RENGØRING OG

- Tag stikket ud af stikkontakten, og lad apparatet køle helt af, før du rengør det.
- Nedsænk ikke enheden, strømledningen eller stikket i vand eller andre væsker.
- Tør den udvendige overflade og brugspanelet af med en blød, fugtig klud.
- Brug ikke slibemidler og opløsningsmidler til rengøring.

OPBEVARING

- Lad det køle helt af, før du gemmer det væk, og sørg for, at legemet er tørt.
- Sno ikke ledningen rundt om legemet, da det kan beskadige apparatet.
- Opbevar apparatet på et tørt sted og uden for børns rækkevidde.

BORTSKAFFELSE



Denne mærkning angiver, at dette produkt ikke må bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald i hele EU. For at forhindre mulig skade på miljøet eller menneskers sundhed fra ukontrolleret bortskaffelse af affald, skal du genbruge det ansvarligt for at fremme et bæredygtigt genbrug af materielle ressourcer. Hvis du vil returnere din brugte enhed, skal du bruge returnerings- og indsamlingssystemer eller kontakte den forhandler, hvor produktet blev købt. De kan tage dette produkt med til miljøsikker genbrug.

GARANTI: Forbrugere, der har købt produktet fra en forhandler i Europa, kan påberåbe sig de relevante juridiske rettigheder i henhold til kodeksen for forbrugerrettigheder. Professionelle kunder kan drage fordel af den garanti, der er vedtaget i den gældende civile lovgivning.

VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSJONER =

Ved bruk av elektriske apparater bør grunnleggende forholdsregler alltid følges, inkludert følgende:

1. Ikke bruk dette apparatet i nærheten av vann, og ikke bruk dette apparatet med våte hender.
2. Ikke bruk dette apparatet i nærheten av badekar, dusjer, bassenger eller andre beholdere som inneholder vann. 
3. Det anbefales å installere en jordfeilbryter (RCD) med en nominell reststrøm som ikke overstiger 30 mA i den elektriske kretsen som forsyner badet. Spør installatøren din om råd.
4. Dette apparatet kan brukes av barn fra 8 år og oppover og av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring

eller kunnskap, så lenge de har fått tilsyn eller instruksjon om hvordan apparatet skal brukes på en sikker måte, og de fullt ut forstår farene som er forbundet med dette. Barn må ikke leke med apparatet. Rengjøring og vedlikehold av apparatet må ikke utføres av barn uten tilsyn av en voksen.

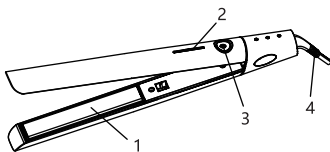
5. Hvis strømledningen er skadet, må den skiftes ut av produsenten eller dennes serviceverksted eller tilsvarende kvalifisert person for å unngå farer.
6. Før du kobler apparatet til strømforsyningen, må du kontrollere at spenningen du bruker tilsvarer spenningen som er angitt på apparatets typeskilt. La aldri apparatet være uten tilsyn mens det er slått på. Trekk alltid ut støpselet etter bruk.
7. Ikke bruk apparatet på steder der det brukes aerosoler eller brennbare væsker.

Hårsprøyen kan kun brukes etter at håret er rettet ut.

8. Trekk alltid ut støpselet etter bruk og før rengjøring.
9. Ta alltid tak i støpselet når du trekker ut kontakten, og trekk aldri i ledningen.
10. Hvis apparatet har falt i vann, må du trekke ut støpselet umiddelbart, og bare ta det opp av vannet når det er trukket ut.
11. Ikke bruk dette apparatet når du er døs.
12. Ikke bruk dette apparatet til å glatte vått hår eller syntetiske parykker.
13. Ikke kom i kontakt med varme overflater med ansiktet, halsen eller andre deler av kroppen.
14. Ikke plasser apparatet på varmekfølsomme overflater, myke overflater (seng eller sofa), og ikke dekk det til.

15. Vær forsiktig! Betjeningsflaten forblir varm en stund etter at apparatet er slått av.
16. Hold kun i håndtaket når du bruker apparatet, og ikke ta på andre deler enn håndtaket.
17. Rull ut ledningen i full lengde når du bruker dette apparatet.
18. Strømledningen skal ikke:
 - komme borti varme gjenstander,
 - dras over skarpe kanter,
 - brukes som håndtak.
19. Kontroller regelmessig at strømledningen er intakt.

OVERSIKT OVER DELER



- 1.Arbeidspanel
- 2.LED-temperaturindikator
- 3.PÅ/AV-knapp
- 4.360° roterende strømledning

SPESIFIKASJONER

Modellnr.	B303013Q7 (SD-532)
Strømforsyning	220-240 V ~ 50-60 Hz
Strømforbruk	55 W

INSTRUKSJONER FOR BRUK

Funksjonene til ON/OFF-knappen

- Still inn ønsket temperatur. Det finnes 5 temperaturnivåer: 150 °C, 170 °C, 190 °C, 210 °C og 230 °C.
- I løpet av oppvarmingsperioden øker temperaturen helt til den når den innstilte temperaturen.
- Apparatet stopper oppvarmingen når det har nådd den innstilte temperaturen, og LED-indikatorlampen lyser med tilsvarende farge.

Tips for bruk

- 1.Sørg for at håret er tørt og løst før du bruker rettetangen.
- 2.Koble apparatet til strømforsyningen. Trykk og hold på PÅ/AV-knappen i 2 sekunder til apparatet er på og LED-indikatoren lyser.
- 3.Juster temperaturen med PÅ/AV-knappen. Indikatorlampen blinker når apparatet varmes opp, og forblir på når den valgte temperaturen er nådd.
- 4.Test apparatet på en liten del av håret, og juster deretter temperaturen før du styler resten av håret.

Merknader:

- Hvis du trenger en høyere temperatur under stylingen, justerer du bare temperaturen til et høyere nivå.
- Hvis du trenger en lavere temperatur under stylingen, kan du justere temperaturen til et lavere nivå. Det kan ta noen minutter å kjøle seg ned fordi den keramiske platen er svært varm.
- 5.Ta tak i en liten del av håret og trekk stramt.

6. Hold håret fast mellom de keramiske platene og glid fra hårrøttene til hårspissene. Ikke hold apparatet i ett område over lengre tid, ellers kan håret i dette området bli skadet.
7. Gjenta til håret er ferdig stylet.
8. Etter styling, trykk og hold på PÅ/AV-knappen i ca. 2 sekunder for å slå av apparatet og koble fra strømmen. Avkjøl før oppbevaring.

RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

- Før rengjøring må du trekke ut støpselet og la apparatet kjøle seg helt ned.
- Ikke senk enheten, strømledningen eller støpselet ned i vann eller andre væsker.
- Tørk av den ytre overflaten og arbeidspanelet med en myk, fuktig klut.
- Ikke bruk slipemidler og løsemidler til rengjøring.

OPPBEVARING

- La den kjøle seg helt ned før lagring, og sørg for at kroppen er tørr.
- Ikke vikle ledningen rundt kroppen, da dette kan føre til skader på apparatet.
- Oppbevar apparatet på et tørt sted og utilgjengelig for barn.

DISPOSITION



Denne merkingen indikerer at dette produktet ikke skal kastes sammen med annet husholdningsavfall i hele EU. For å forhindre mulig skade på miljøet eller menneskers helse som følge av ukontrollert avfallshåndtering, må du resirkulere det på en ansvarlig måte for å fremme bærekraftig gjenbruk av materielle ressurser. For å returnere den brukte enheten kan du bruke retur- og innsamlingssystemer eller kontakte forhandleren der produktet ble kjøpt. De kan ta imot produktet for miljømessig trygg resirkulering.

GARANTI: Forbrukere som har kjøpt produktet fra en distributør i Europa, har de relevante juridiske rettighetene i henhold til forbrukerrettighetsloven. Næringsdrivende kunder kan dra nytte av garantien som er gitt av kjøpsloven.



ITALIA MARKET SRL
VIA DELLE INDUSTRIE, 9/1 20883 MEZZAGO(MB), ITALIA
P.IVA: IT10502730962



[HTTP://WWW.AIGOSTAR.COM](http://www.aigostar.com)
SERVICE_EU@AIGOSTAR.COM
MADE IN CHINA